

▶ User Manual

AC8131D

 **AGFAPHOTO**



DE



2

AgfaPhoto AC8131D



1 Sicherheitshinweise und Empfehlungen

Nehmen Sie keine Einstellungen und Veränderungen vor, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind. Durch unsachgemäße Handhabung können körperliche Verletzungen oder Schäden, Geräteschäden oder Datenverlust entstehen. Beachten Sie alle gegebenen Warn- und Sicherheitshinweise.

Gerät aufstellen

Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Innenbereich bestimmt. Das Gerät soll sicher und stabil auf einer ebenen Oberfläche stehen. Verlegen Sie alle Kabel so, dass niemand darüber stolpern und sich verletzen kann oder das Gerät beschädigt wird.

Gehen Sie immer sorgsam mit dem Gerät um. Vermeiden Sie Berührungen des LCD-Bildschirmes. Stellen Sie niemals schwere oder scharfkantige Gegenstände auf den Bildschirm, den Rahmen oder das Netzanschlusskabel.

Schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung, Hitze, großen Temperaturschwankungen und Feuchtigkeit. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Heizungen oder Klimaanlage. Beachten Sie die Angaben zu Temperatur und Luftfeuchtigkeit in den technischen Daten.

Das Gerät sollte nicht unmittelbar nach dem Transport von einem kalten in einen warmen Raum bzw. umgekehrt oder in einem kalten Raum, der schnell aufgeheizt wurde, eingeschaltet werden. Warten Sie in diesen Fällen mindestens drei Stunden bis sich das Gerät den veränderten Bedingungen (Temperatur, Luftfeuchtigkeit,...) angepasst hat.

Wird das Gerät zu heiß, oder kommt Rauch aus dem Gerät, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie Ihr Gerät von einer technischen Servicestelle untersuchen. Um das Ausbreiten von Feuer zu vermeiden, sind offene Flammen von dem Gerät fernzuhalten.

Schließen Sie das Gerät nicht in Feuchträumen an. Berühren Sie weder Netzstecker noch Netzanschluss mit nassen Händen.

Es dürfen keine Flüssigkeiten in das Gerät kommen. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangt sind und lassen Sie Ihr Gerät von einer technischen Servicestelle untersuchen.

Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt am Gerät hantieren. Die Verpackungsfolien dürfen nicht in Kinderhände gelangen.

Stromversorgung

Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil. Prüfen Sie, ob die Netzspannung Ihres Gerätes (Typenschild) mit der vorhandenen Netzspannung am Aufstellort übereinstimmt. Sämtliche Teile entsprechen der auf dem Gerät angegebenen Spannungsart.

Trennen Sie Ihr Gerät vom Stromnetz, bevor Sie die Oberfläche reinigen. Verwenden Sie ein weiches, fusselfreies Tuch. Verwenden Sie auf keinen Fall flüssige, gasförmige oder leicht entflammbare Reinigungsmittel (Sprays, Scheuermittel, Polituren, Alkohol). Es darf keine Feuchtigkeit in das Innere des Gerätes gelangen.

Reinigen Sie das Display mit einem trockenen, weichen Tuch. Bricht das Display, kann eine schwach ätzende Flüssigkeit austreten. Vermeiden Sie Haut- und Augenkontakt.

Reparaturen

Nehmen Sie keine Reparaturarbeiten am Gerät vor. Unsachgemäße Wartung kann zu Personen- oder Geräteschäden führen. Lassen Sie Ihr Gerät ausschließlich von einer autorisierten Servicestelle reparieren.

Entfernen Sie nicht das Typenschild von Ihrem Gerät, anderenfalls erlischt die Garantie.


Fotospeichermedien

Verwenden Sie nur Speichermedien, die mit dem Gerät kompatibel sind. Um Beschädigungen an der Karte oder dem Gerät vorzubeugen, darf die Karte nur in das Gerät eingeführt bzw. entfernt werden, wenn es ausgeschaltet ist.

Ziehen Sie die eingesetzte Speicherkarte keinesfalls heraus, während das Gerät darauf zugreift. Dadurch können Daten beschädigt werden oder verloren gehen.

2 Alarm Clock


Einschalten

- 1 Stecken Sie den kleinen Stecker des Netzteils in den Anschluss auf der Rückseite des Gerätes. Stecken Sie das Netzteil in die Steckdose.
- 2 Halten Sie auf der Rückseite die Taste  **POWER** so lange gedrückt, bis sich das Gerät einschaltet.




Wird in einer Funktion für eine bestimmte Zeit keine Taste gedrückt, schaltet sich automatisch der Bildschirmschoner ein. Mit **SNOOZE** kehren Sie zu jener Funktion zurück, an dem der Bildschirmschoner eingeschaltet wurde.



Uhrzeit einstellen

- 1 Drücken Sie  um das Einstellungs Menü aufzurufen.
- 2 Wählen Sie mit \langle / \rangle das Uhr-Symbol und bestätigen Sie mit **OK** um die Uhrzeit einzustellen.
- 3 Drücken Sie **OK** um die Stunden zu markieren.
- 4 Wählen Sie mit \langle / \rangle Stunde oder Minute.
- 5 Ändern Sie die Uhrzeit mit \wedge / \vee .
- 6 Bestätigen Sie mit **OK**.



Weckzeit einstellen

- 1 Drücken Sie  um das Einstellungs Menü für die Weckzeit aufzurufen.
- 2 Wählen Sie mit \wedge die Einstellung 'On' oder 'Off'.
- 3 Wählen Sie mit \langle / \rangle 'On' um den Wecker einzuschalten.
- 4 Wählen Sie mit \wedge / \vee weitere Einstellungen (Stunden/Minuten, Weckton oder Fotomodus für den Wecker).
- 5 Wählen Sie mit \langle / \rangle Stunden/Minuten oder die entsprechenden Einstellungen.
- 6 Ändern Sie die Weckzeit oder die Einstellungen mit \wedge / \vee .
- 7 Bestätigen Sie mit **OK**.
- 8 Beim Ertönen des Alarms wählen Sie aus folgenden Funktionen:
SNOOZE lang drücken oder andere Tasten drücken: Wecker ist ausgeschaltet
SNOOZE kurz drücken: Das Wecksignal wird abgeschaltet, ertönt jedoch automatisch zwei mal nach jeweils 5 Minuten wenn in der Zwischenzeit keine andere Taste gedrückt wurde (Schlummer Funktion).

Radio hören


- 1 Drücken Sie  um das Radio einzuschalten.
- 2 Wählen Sie mit \wedge / \vee den gespeicherten Sender oder halten Sie \langle / \rangle gedrückt um einen anderen Sender zu suchen.
- 3 Bestätigen Sie mit **OK** um den Sender zu speichern. Der Frequenzbereich ist von 87.0 MHz bis 108.0 MHz, in Schritten von 100kHz. Sie können bis zu 12 Sender speichern.
- 4 Verwenden Sie den Regler **VOL+/VOL-** um die Lautstärke einzustellen.
- 5 Drücken Sie  um das Radio einzuschalten.

Genießen Sie Ihre Fotos

- 1 Setzen Sie eine Speicherkarte in den Steckplatz auf der Seite des Gerätes ein. Ihr Gerät unterstützt folgende Speicherkarten: SD/SDHC/MS/MMC.
- 2 Drücken Sie  um das Fotomenü aufzurufen.
- 3 Wählen Sie mit \wedge / \vee , \langle / \rangle ein Bild und bestätigen Sie mit **OK** um das Bild zu betrachten.
- 4 Drücken Sie **OK** um die Diashow zu starten.
- 5 Drücken Sie **OK** um die Diashow zu unterbrechen und auch wieder fortzusetzen.
- 6 Beenden Sie die Diashow mit .

Einstellen der Anzeigehelligkeit

Sie können für die Helligkeit der Displayanzeige zwischen zwei Einstellungen wählen.


- 1 Drücken Sie  um das Einstellungs Menü aufzurufen.
- 2 Wählen Sie mit \wedge / \vee das Symbol für die Bildschirmhelligkeit (Glühlampe).
- 3 Wählen Sie mit \wedge / \vee das 'Sonnen-Symbol' für den Tag oder das 'Mond-Symbol' für die Nacht.
- 4 Verändern Sie die Helligkeit mit \langle / \rangle .



Sie können zwischen den beiden eingestellten Helligkeiten umschalten, indem Sie die Taste **SNOOZE** gedrückt halten.

Einstellen des Bildschirmschoners

Wird einige Zeit keine Taste betätigt, schaltet sich automatisch der Bildschirm schoner ein. Sie können einstellen, welche Information als Bildschirmschoner dargestellt werden sollen.

- 1 Drücken Sie  um das Einstellungs Menü aufzurufen.
- 2 Wählen Sie mit \wedge / \vee das Symbol in der unteren Reihe ganz rechts (Geräteansicht).
- 3 Wählen Sie mit \wedge / \vee aus folgenden drei Einstellungen: Diashow, Uhrzeit oder „Vorführ Modus“ (Diashow mit Fotos die von Werk aus gespeichert wurden).

1 Conseils de sécurité et recommandations

Ne procédez à aucun réglage et changement qui ne sont pas décrits dans le présent mode d'emploi. Une application inadéquate peut entraîner des blessures corporelles, des dommages ou des pertes de données. Respectez toutes les indications de prévention et de sécurité prescrites.

Installation de l'appareil

L'appareil est exclusivement destiné à un usage privé. L'appareil doit reposer sur une surface stable et plane. Posez tous les câbles de façon à ce que personne ne puisse trébucher ni se blesser ou que l'appareil ne soit endommagé.

Soyez toujours soigneux avec l'appareil. Evitez de toucher l'écran LCD. Ne jamais déposer d'objets lourds ou à extrémité tranchante sur l'écran, le cadre où le câble de branche-ment secteur.

Protégez l'appareil du rayonnement solaire direct, de la chaleur, des grandes variations de températures et de l'humidité. Ne placez pas l'appareil à proximité d'un chauffage ou d'une climatisation. Veillez aux indications concernant la température et l'humidité de l'air dans les caractéristiques techniques.

Après le transport, l'appareil ne doit pas être déplacé d'une pièce froide à une pièce chaude ou être allumé dans une pièce froide qui se réchaufferait rapidement. Dans ces situations, attendez au moins trois heures que l'appareil se soit accommodé de ces changements de conditions (Température, humidité de l'air...).

Si votre appareil devient trop chaud ou si de la fumée sort de l'appareil, retirez aussitôt la prise du secteur. Laissez examiner votre appareil par un spécialiste. Afin d'éviter la propagation d'un feu en cas d'incendie, tenez cet appareil éloigné des flammes.

N'installez pas l'appareil dans des salles humides. Ne touchez jamais les fiches/prises secteur avec les mains humides.

Aucun liquide ou corps étranger ne doit entrer dans l'appareil. Séparez l'appareil du secteur au cas où des liquides ou corps étrangers parviennent dans l'appareil et faites contrôler votre appareil par un technicien.

Ne laissez pas les enfants sans surveillance autour de l'appareil. Ne pas laisser les feuilles d'emballage à portée des enfants.

Alimentation électrique

Utilisez uniquement le bloc d'alimentation de fourni avec votre appareil. Contrôlez si la tension secteur de votre appareil (plaque signalétique) est identique à celle du lieu d'installation. Les parties complètes correspondent au mode de tension indiqué sur l'appareil.

Débranchez votre appareil du réseau électrique avant de nettoyer la surface. Utilisez un chiffon doux et non pelucheux. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage liquides, gazeux ou légèrement inflammables (sprays, produits abrasifs, vernis brillants, alcools). Veillez à ce qu'aucune humidité ne pénètre à l'intérieur de l'appareil.

Nettoyez l'écran avec un chiffon doux et sec. En cas de bris de l'écran d'affichage, un liquide légèrement corrosif peut se répandre. Evitez tout contact avec la peau et les yeux.

Réparations

Ne réparez pas vous-même l'appareil. Une maintenance non conforme peut occasionner des dommages corporels ou matériels. Laissez examiner votre appareil exclusivement par un spécialiste agréé.

N'enlevez pas la plaque signalétique de votre appareil, autrement la garantie s'éteint.


Supports mémoire photo

Utilisez uniquement les supports d'enregistrement compatibles avec l'appareil. Afin de prévenir tout dommage sur la carte ou sur l'appareil, la carte doit être uniquement introduite dans l'appareil ou en être retirée quand ce dernier est éteint.

Ne retirer en aucun cas la carte mémoire installée pendant que l'appareil y accède. Ceci pourrait endommager ou effacer des données.

2 Alarme


Allumer

- 1 Insérez la petite prise de l'alimentation électrique dans le connecteur sur la partie arrière de l'appareil. Introduire le bloc d'alimentation dans la prise de courant.
- 2 Maintenez appuyée la touche  **POWER**, située à l'arrière, jusqu'à ce que l'appareil s'allume.




Si dans une fonction, aucune touche n'est appuyée pendant un certain temps, l'écran de veille s'allume automatiquement. Avec la touche **SNOOZE**, vous revenez à la fonction sur laquelle l'écran de veille était allumée.


Régler l'heure


- 1 Appuyez sur  pour appeler le menu de réglage.
- 2 Sélectionnez le symbole de l'heure avec la touche **</>** et confirmez avec **OK** pour régler l'heure.
- 3 Appuyez sur **OK** pour marquer les heures.
- 4 Sélectionnez l'heure ou les minutes avec la touche **</>**.
- 5 Changez l'heure avec la touche **^/v**.
- 6 Confirmez par **OK**.

Régler l'heure de réveil



- 1 Appuyez sur  pour appeler le menu de réglage pour l'heure de réveil.
- 2 Sélectionnez avec **^** le réglage **On'** ou **Off**.
- 3 Sélectionnez avec **</>** **On'** pour activer le réveil.
- 4 Sélectionnez les autres réglages avec **^/v** (heures/minutes, sonnerie de réveil ou mode photos pour le réveil).
- 5 Sélectionnez les heures/minutes ou les réglages correspondants avec **</>**.
- 6 Changez l'heure du réveil ou les réglages avec **^/v**.
- 7 Confirmez par **OK**.
- 8 Lors de la sonnerie de l'alarme, sélectionnez les fonctions suivantes:
Appuyer longtemps sur **SNOOZE** ou sur d'autres touches : Le réveil est éteint
Pression brièvement sur la touche **SNOOZE** : Le signal de réveil s'éteint, mais retentit cependant toutes les 5 minutes automatiquement, si aucune touche n'a été appuyée entre temps.

Ecouter la radio

- 1 Appuyez sur  pour allumer la radio.


- 2 Avec la touche **^/v**, sélectionnez la station enregistrée ou maintenez la touche appuyée **</>** pour chercher une autre station.
- 3 Confirmez avec **OK** pour enregistrer la station. Le domaine de fréquence est situé entre 87.0 MHz ET 108.0 MHz, par palier de 100kHz. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 12 stations.
- 4 Utilisez le régleur **VOL+/VOL-** pour ajuster le volume.
- 5 Appuyez sur  pour allumer la radio.

Profitez de vos photos

- 1 Insérez une carte mémoire dans la fiche sur le côté de l'appareil. Votre appareil supporte les cartes mémoires suivantes : SD/SDHC/MS/MMC.
- 2 Appuyez sur  pour appeler le menu photo.
- 3 Sélectionnez une image avec la touche **^/v**, **</>** et confirmez avec **OK** pour regarder l'image.
- 4 Appuyez sur **OK** pour démarrer le diaporama.
- 5 Appuyez sur **OK** pour interrompre le diaporama et pour le poursuivre à nouveau.
- 6 Terminez le diaporama avec la touche .

Régler la clarté de l'affichage

Vous pouvez sélectionner le voyant d'affichage entre les deux paramètres.


- 1 Appuyez sur  pour appeler le menu de réglage.
- 2 Sélectionnez avec **^/v** le symbole pour la clarté de l'écran (ampoule)
- 3 Sélectionnez avec **^/v** le « symbole du soleil » pour le jour ou le symbole pour la nuit.
- 4 Modifiez la clarté avec la touche **</>**.



Vous pouvez passer d'un niveau de clarté réglé à l'autre en maintenant la touche **SNOOZE** appuyée.

Régler l'écran de veille

Si aucune touche n'est appuyée pendant un certain temps, l'écran de veille s'allume automatiquement. Vous pouvez régler les informations qui seront présentées comme écran de veille.

- 1 Appuyez sur  pour appeler le menu de réglage.
- 2 Sélectionnez avec **^/v** le symbole dans la rangée du dessous complètement à droite (vue de l'appareil).
- 3 Avec la touche **^/v**, choisissez parmi les trois réglages suivants : Diaporama, heure ou « mode présentation » (diaporama avec photos enregistrés au départ usine).

1 Safety Instructions and Recommendations

Do not make any changes or settings that are not described in this user manual. Physical injury or damage to the device or loss of data can result from improper handling. Take note of all warning and safety notes indicated.

Setting Up the Device

The device is exclusively for indoor use only. The device should rest securely on a stable, flat surface. Position all cables in such a way that no one will stumble on them, thus avoiding possible injuries to persons or damage to the device itself.

Always handle the unit with care. Avoid touching the LCD screen. Never place heavy or sharp objects on the LCD panel, frame or power cord.

Protect the device against direct sunlight, heat, large temperature fluctuations and moisture. Do not place the device in the vicinity of heaters or air conditioners. Observe the information on temperature and humidity in the technical data.

The device should not be switched on immediately after being moved from a cold to a warm room or vice versa or into a cold room which has been heated up quickly. In such cases, wait at least three hours until the device has adapted to the changed conditions (temperature, humidity...).

In the event that the device becomes too hot, or if you see smoke coming from the device, you must immediately pull the power cable out of the power socket. Have your device examined by trained professionals at a technical service location. To prevent the spread of fire, open flames should be kept away from the device.

Do not plug in the device in moist rooms. Never touch the mains cable or the mains connection with wet hands.

Do not allow liquids to enter into the device. Disconnect the device from the power socket if liquids or foreign objects have entered the device and have your device examined by trained professionals at a technical service location.

Do not allow children to handle the device without supervision. The packing materials should be kept out of the hands of children.

Power Supply

Use only the enclosed power adapter. Check whether the mains voltage of your device (indicated on the type label) matches the mains voltage available at the setup location. This equipment complies with the voltage type specified on the unit.

Before cleaning the surface of your device, disconnect it from the power network. Use a soft, lint-free cloth. Never use liquid, gaseous or easily flammable cleansers (sprays, abrasives, polishes, alcohol). Do not allow any moisture to reach the interior of the device.

Only clean the display with a dry, soft cloth. If the display breaks, a mildly corrosive liquid may escape. Avoid all contact with your skin and eyes.

Repairs

Do not make any repairs to the device yourself. Improper maintenance can result in injuries or damage to the device. Only have your device repaired by an authorised service centre.

Do not remove the type label from your device; this would void the warranty.

Photo Memory Media

Only use storage media that are compatible with the device. In order to prevent damage to the card or the unit, please turn off the power before removing or inserting the card.


Never pull out the memory card while the device is accessing it. This could cause data to be damaged or lost.

EN

2 Alarm Clock

EN


Switch On

- 1 Insert the small plug of the power supply into the socket on the rear side of your device. Insert the power supply unit into the socket.
- 2 Press and hold the  **POWER** button on the reverse until the device switches on.




If no button is pressed in a function for a certain period of time, the screensaver automatically switches on. Use **SNOOZE** to return to the function from which the screensaver was turned on.



Setting the Time

- 1 Press  to call up the settings menu
- 2 Using \langle / \rangle select the Clock-symbol and confirm using **OK** to set the time.
- 3 Press **OK** to highlight the hours.
- 4 Using \langle / \rangle to select hour or minutes.
- 5 Modify the time using \wedge / \vee .
- 6 Confirm with **OK**.



Setting the Alarm Time

- 1 Press  to call up the settings menu for the wake-up time
- 2 Using \wedge select setting 'On' or 'Off'
- 3 Select 'On' using \langle / \rangle to switch on the alarm.
- 4 Select further settings (Hour/minutes, Alarm tone, alarm photo mode) using \wedge / \vee .
- 5 Select hour/minutes or the required settings using \langle / \rangle .
- 6 Change the alarm time or the settings using \wedge / \vee .
- 7 Confirm with **OK**.
- 8 When the alarm is ringing choose from the following functions:
Press **SNOOZE** long or press another button: Alarm is switched off.
Press **SNOOZE** short: The wake-up signal is switched off, however it sounds every 5 minutes for two more times if no other button is pressed in the meantime (snooze function).

Listen to the Radio


- 1 Press  to switch on the radio.
- 2 Select the stored channels using \wedge / \vee or start the automatic channel search by pressing and holding \langle / \rangle .
- 3 Press **OK** to store the searched channel.
The frequency range is from 87.0 MHz to 108.0 MHz, in intervals of 100 kHz. You can store up to 12 stations.
- 4 Use controller **VOL+ / VOL-** to adjust the volume.
- 5 Press  to switch on the radio.

Enjoy Your Images

- 1 Insert a memory card into the slot on the side of the device. Your photo frame supports the following memory cards: SD/SDHC/MS/MMC.
- 2 Press  to call up the photo menu
- 3 Use \wedge / \vee , \langle / \rangle to select an image and confirm using **OK** in order to view the image.
- 4 Press **OK** to start the slide show.
- 5 Press **OK** to stop the slide show and to continue.
- 6 End the slide show using .

Setting the Display Brightness

You can choose from two settings for the display brightness.


- 1 Press  to call up the settings menu
- 2 Use \wedge / \vee to select the symbol for the display brightness (Incandescent lamp)
- 3 Use \wedge / \vee to select the 'Sun-symbol' for the day or the 'Moon-symbol' for the night.
- 4 Change the brightness using \langle / \rangle .



You can switch between both of these settings by pressing and holding the **SNOOZE** button.

Setting the Screensaver

If no key is activated for a certain period of time, the screensaver automatically switches on. You can adjust what information is to be displayed as the screensaver.

- 1 Press  to call up the settings menu
- 2 Using \wedge / \vee to select the rightmost symbol in the lower row (view of the set)
- 3 Use \wedge / \vee to select from the following three settings: Slide show, time or Demonstration Mode (Slide show with factory stored images).

1 Istruzioni di sicurezza e raccomandazioni

Non apportare alcuna impostazione o modifica che non sia descritta in queste istruzioni per l'uso. In caso di utilizzo scorretto dell'apparecchio si possono riportare lesioni o danni fisici, provocare danni all'apparecchio o perdere dati. Osservare tutte le avvertenze e le informazioni per la sicurezza fornite.

Posizionamento dell'apparecchio

Il prodotto è solo per uso interno. L'apparecchio deve appoggiare in modo sicuro e stabile su una superficie piana. Provvedere ad una posa sicura dei cavi in modo di evitare il rischio di inciampare, o di danneggiare l'apparecchio.

Maneggiare il prodotto sempre con cautela. Evitare di toccare lo schermo LCD. Non poggiare oggetti pesanti o appuntiti sullo schermo LCD, sulla cornice o sul cavo di alimentazione.

Proteggere l'apparecchio dall'esposizione diretta ai raggi solari, dal calore, da forti sbalzi termici e dall'umidità. Non posizionare l'apparecchio nelle vicinanze di impianti di riscaldamento o di climatizzazione. Osservare i dati riportati nel foglio delle caratteristiche tecniche relativi a temperatura e umidità dell'aria.

L'apparecchio non deve essere acceso immediatamente dopo il trasporto da un ambiente freddo ad uno caldo e viceversa oppure in un ambiente freddo che è stato riscaldato in fretta. In tali casi attendere almeno tre ore finché l'apparecchio non si sarà adattato alle mutate condizioni ambientali (temperatura, umidità atmosferica, ecc.).

Qualora si riscontrasse un surriscaldamento dell'apparecchio, fuoriuscita di fumo o odore di bruciato, scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente. Far controllare l'apparecchio da un centro di assistenza tecnica. Tenere l'apparecchio lontano da fiamme libere per evitare la formazione di incendi.

Non collegare mai l'apparecchio alla corrente in ambienti particolarmente umidi. Non toccare mai la spina elettrica o la presa di corrente con le mani bagnate.

Impedire l'ingresso di liquidi di qualsiasi genere all'interno dell'apparecchio. Qualora liquidi o corpi estranei penetrassero nell'apparecchio, scollegare quest'ultimo dalla presa di corrente e farlo esaminare da un centro di assistenza tecnica.

Evitare che l'apparecchio venga manipolato da bambini non sorvegliati. Tenere le pellicole utilizzate per l'imballo lontano dalla portata dei bambini.

Alimentazione

Utilizzare solo l'alimentatore incluso. Verificare sulla targhetta che la tensione di rete dell'apparecchio coincida con la tensione di rete disponibile nel luogo di installazione. Il presente prodotto è compatibile con il tipo di voltaggio indicato.

Prima di pulire la superficie, scollegare l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica. Utilizzare un panno morbido, non sfilacciato. Non utilizzare detergenti liquidi, gasosi o facilmente infiammabili, quali spray, abrasivi, lucidanti, alcool, eccetera. Non consentire che l'umidità penetri all'interno dell'apparecchio.

Pulire il display con un panno morbido ed asciutto. In caso di rottura del display, potrebbe verificarsi la fuoriuscita di un liquido leggermente corrosivo. Evitare che tale liquido venga a contatto con la pelle e con gli occhi.

Riparazioni

Non eseguire personalmente lavori di riparazione sull'apparecchio. Una manutenzione inappropriata può provocare ferite alle persone o danni all'apparecchio. Far riparare l'apparecchio esclusivamente dai centri di assistenza tecnica autorizzati.

Non rimuovere la targhetta di identificazione dall'apparecchio; in caso contrario decade la garanzia.

Dispositivi di memoria per fotografie

Utilizzare esclusivamente dispositivi di memoria che siano compatibili con l'apparecchio. Per evitare danni alla scheda di memoria interna o al prodotto si raccomanda di spegnere sempre quest'ultimo prima di rimuovere od inserire la scheda.


Non sfilare mai la scheda di memoria inserita mentre l'apparecchio sta accedendo ai dati in essa contenuti. In questo modo si potrebbero corrompere o perdere i dati.

IT

2 Sveglia

Accensione


IT

- 1 Infilare la spina piccola dell'alimentatore nell'apposita presa sul retro dell'apparecchio. Inserire l'alimentatore nella presa di corrente.
- 2 Tenere premuto il tasto  **POWER** sul lato posteriore fino a che l'apparecchio non si accende.




Se in una funzione non viene premuto alcun tasto per un determinato lasso di tempo, lo screen saver si attiva automaticamente. Premendo il tasto **SNOOZE** si ritorna alla stessa funzione durante la quale si era attivato lo screen saver.


Impostazione dell'ora


- 1 Premere  per richiamare il menu impostazioni.
- 2 Selezionare il simbolo dell'orologio con il tasto **</>** e confermare con il tasto **OK** per impostare l'ora.
- 3 Premere il tasto **OK** per selezionare le ore.
- 4 Selezionare le ore o i minuti con il tasto **</>**.
- 5 Modificare l'ora con il tasto **^/v**.
- 6 Confermare con **OK**.

Impostazione dell'orario di sveglia



- 1 Premere  per richiamare il menu impostazioni per l'orario di sveglia.
- 2 Selezionare con il tasto **^** l'impostazione 'On' o 'Off'.
- 3 Eseguire la selezione con il tasto **</>** 'On' per attivare la sveglia.
- 4 Con il tasto **^/v** selezionare altre impostazioni (ore/minuti, tono della sveglia o modalità foto per la sveglia).
- 5 Con il tasto **</>** selezionare ore/minuti ed eseguire le rispettive impostazioni.
- 6 Cambiare l'orario della sveglia oppure le impostazioni con il tasto **^/v**.
- 7 Confermare con **OK**.
- 8 Quando la sveglia suona, scegliere tra le seguenti funzioni: premere a lungo **SNOOZE** o premere gli altri tasti: La sveglia è disattivata.
SNOOZE Pressione breve: Per spegnere la sveglia, lasciando che continui a suonare di nuovo due volte ogni 5 minuti se nel frattempo non si preme nessun altro tasto (funzione snooze).

Ascolto della radio

- 1 Premere il tasto  per accendere la radio.


- 2 Selezionare la stazione memorizzata con il tasto **^/v** oppure tenere premuto **</>** per cercare un'altra stazione.
- 3 Confermare con il tasto **OK** per memorizzare la stazione. La gamma di frequenze è compresa tra 87.0 MHz e 108.0 MHz, con intervalli di 100 kHz. È possibile memorizzare fino a 12 stazioni.
- 4 Utilizzare il regolatore **VOL+/VOL-** per impostare il volume.
- 5 Premere il tasto  per accendere la radio.

Guardare le proprie foto

- 1 Inserire una scheda di memoria nello slot laterale dell'apparecchio. La cornice digitale supporta le seguenti schede di memoria: SD/SDHC/MS/MMC.
- 2 Premere  per richiamare il menu fotografie.
- 3 Selezionare una fotografia premendo **^/v**, **</>** e confermare con il tasto **OK** per visualizzare la foto.
- 4 Premere **OK** per avviare lo slide show.
- 5 Premere **OK** per interrompere lo slide show; premere nuovamente per proseguire.
- 6 Terminare lo slide show con .

Impostazione della luminosità

Per la luminosità del display è possibile selezionare due diverse impostazioni.


- 1 Premere  per richiamare il menu impostazioni.
- 2 Con il tasto **^/v** selezionare il simbolo per la luminosità dello schermo (lampadina).
- 3 Con il tasto **^/v** selezionare il simbolo del sole per il giorno o il simbolo della luna per la notte.
- 4 Modificare la luminosità con il tasto **</>**.



Tenendo premuto il tasto **SNOOZE**, è possibile passare da una luminosità impostata all'altra.

Impostazione dello screen saver

Se non viene premuto alcun tasto per un determinato lasso di tempo, si attiva automaticamente lo screen saver. L'apparecchio consente di scegliere cosa visualizzare come screen saver.

- 1 Premere  per richiamare il menu impostazioni.
- 2 Con il tasto **^/v** selezionare il simbolo nella riga in basso a destra (panoramica apparecchio).
- 3 Con il tasto **^/v** selezionare una delle tre impostazioni seguenti: diashow, orario, oppure la modalità "presenziazione" (diashow utilizzando le foto salvate in fase di produzione).

1 Veiligheidsinstructies en aanbevelingen

Breng geen instellingen en veranderingen aan die niet in deze handleiding zijn beschreven. Door onoordeelkundig gebruik kan lichamelijk letsel of schade, apparaatschade of gegevensverlies optreden. Let op alle aangegeven waarschuwings- en veiligheidsinstructies.

Toestel opstellen

Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Het toestel moet veilig en stabiel op een effen oppervlak staan. Leg alle kabels zo dat er niemand over kan vallen, dat er zich niemand kan verwonden of dat het toestel wordt beschadigd.

Behandel het apparaat met zorg. Zorg ervoor dat u het LCD-scherm niet aanraakt. Plaats nooit zware, harde of scherpe voorwerpen op het LCD-paneel, de lijst of het net snoer.

Bescherm het toestel tegen direct zonlicht, hitte, grote temperatuurverschillen en vochtigheid. Zet het toestel niet in de buurt van de verwarming of de airconditioning. Let op de informatie in de technische specificaties met betrekking tot temperatuur en luchtvochtigheid.

Het apparaat dient niet direct na het transport van een koude naar een warme ruimte resp. omgekeerd, of in een koude ruimte die snel wordt verwarmd te worden aangeschakeld. Wacht in die gevallen tenminste drie uur totdat het apparaat zich aan de gewijzigde omstandigheden (temperatuur, luchtvochtigheid, ...) heeft aangepast.

Wanneer het toestel te warm wordt of wanneer er rook uit het toestel komt – meteen de netstekker uit het stopcontact trekken. Laat uw toestel door een technische servicedienst onderzoeken. Om te vermijden dat een brand uitbreidt, moeten open vlammen uit de buurt van het toestel worden gehouden.

Sluit het toestel niet in vochtige ruimtes aan. Raak de netstekker of de netsluiting nooit met natte handen aan.

Er mogen geen vloeistoffen in het toestel geraken. Haal het toestel van het stroomnet wanneer vloeistoffen of vreemde deeltjes in het toestel zijn geraakt en laat uw toestel door een technische servicedienst onderzoeken.

Laat uw kinderen niet zonder toezicht met het toestel omgaan. De verpakkingsfolie mag niet in de handen van kinderen geraken.

Stroomvoorziening

Gebruik uitsluitend de meegeleverde voedingsadapter. Controleer of de netspanning van uw toestel (typeplaatje) overeenkomt met de netspanning die op de opstelplaats beschikbaar is. Het juiste voltage is op het apparaat vermeld.

Sluit uw apparaat af van de stroomvoorziening voordat u de oppervlakte schoonmaakt. Gebruik een zacht, pluisvrij doekje. Gebruik nooit vloeibare, gasvormige of licht ontvlambare reinigingsmiddelen (sprays, schurende middelen, politoeren, alcohol). Er mag geen vocht in het toestel geraken.

Reinig het display met een droge, zachte doek. Wanneer het display breekt, kan een zwarte bijtende vloeistof vrijkomen. Vermijd huid- en oogcontact.

Reparaties

Repareer uw toestel niet zelf. Ondeskundig onderhoud kan tot lichamelijke en materiële schade leiden. Laat uw toestel uitsluitend door een geautoriseerde servicedienst repareren.

Verwijder het typeplaatje van uw toestel niet, anders komt de garantie te vervallen.

Foto-opslagmedia


Gebruik uitsluitend opslagmedia die compatibel met het apparaat zijn. Om schade aan het apparaat of aan geheugenkaarten te voorkomen, schakelt u het apparaat uit voordat u een kaart uit het apparaat verwijdert of in het apparaat plaatst.

Trek de ingestoken geheugenkaart er nooit uit als het apparaat gegevens aan het opslaan is. Hierdoor kunnen gegevens beschadigd worden of verloren gaan.

NL

2 Alarmklok

Inschakelen


- 1 Steek de kleine stekker van het stroomsnoer in de aansluiting aan de achterzijde van het apparaat. Steek de netverbinding in de wandcontactdoos.
- 2 Houd op de achterkant de toets  **POWER** net zo lang ingedrukt totdat het apparaat zichzelf inschakelt.

NL




Als in een functie gedurende een bepaalde tijd geen toets wordt ingedrukt, dan schakelt de schermbeveiliging zichzelf automatisch aan. Met de toets **SNOOZE** keert u terug naar de functie waarbij de schermbeveiliging werd ingeschakeld.


Tijd instellen


- 1 Druk op  om het menu instellingen op te roepen.
- 2 Kies met **</>** het tijdssymbool en bevestig met **OK** om de tijd in te stellen.
- 3 Druk op **OK** om de uren te markeren.
- 4 Kies met **</>** het uur of de minuut.
- 5 Wijzig de tijd met **^/v**.
- 6 Bevestig met **OK**.

Wektijd instellen



- 1 Druk op  om het menu instellingen voor de wektijd op te roepen.
- 2 Kies met **^** de instelling 'On' of 'Off'.
- 3 Kies met **</>** 'On' om de wekker in te schakelen.
- 4 Kies met **^/v** overige instellingen (uren/minuten, wektoon of fotomodus voor de wekker).
- 5 Kies met **</>** uren/minuten of de desbetreffende instellingen.
- 6 Wijzig de wektijd of de instellingen met **^/v**.
- 7 Bevestig met **OK**.
- 8 Als het alarm afgaat, kiest u uit de volgende functies:
SNOOZE lang indrukken of andere knoppen indrukken: De wekker is uitgeschakeld.
SNOOZE kort drukken: Het weksignaal wordt uitgeschakeld maar klinkt automatisch twee keer na telkens 5 minuten als in de tussentijd geen andere knop wordt ingedrukt (sluimerfunctie).

Radio luisteren

- 1 Druk op  om de radio in te schakelen.
- 2 Kies met **^/v** de opgeslagen zender of houd **</>** ingedrukt om een andere zender te zoeken.


- 3 Bevestig met **OK** om de zender op te slaan. Het frequentiebereik ligt tussen 87.0 MHz en 108.0 MHz in stappen van 100 kHz. U kunt maximaal 12 zenders opslaan.
- 4 Gebruik de regelaar **VOL+/VOL-** om het volume in te stellen.
- 5 Druk op  om de radio in te schakelen.

Geniet van uw foto's

- 1 Steek een geheugenkaart in de sleuf aan de zijkant van het apparaat. Uw apparaat ondersteunt de volgende geheugenkaarten: SD/SDHC/MS/MMC.
- 2 Druk op  om het fotomenu op te roepen.
- 3 Kies met **^/v**, **</>** een foto en bevestig met **OK** om de foto te bekijken.
- 4 Druk op **OK**, om de diavoorstelling te beginnen.
- 5 Druk op **OK** om de diashow te onderbreken en ook om er weer verder mee te gaan.
- 6 Beëindig de diashow met .

Instellen van de weergavehelderheid

U kunt voor de helderheid van de weergave op de display twee instellingen kiezen.


- 1 Druk op  om het menu instellingen op te roepen.
- 2 Kies met **^/v** het symbool voor de beeldschermhelderheid (gloeilamp).
- 3 Kies met **^/v** het 'zon-symbool' voor de dag of het 'maan-symbool' voor de nacht.
- 4 Wijzig de helderheid met **</>**.



U kunt omschakelen tussen de beide ingestelde helderheden door de toets **SNOOZE** ingedrukt te houden.

Instellen van de schermbeveiliging

Als gedurende enige tijd geen toets wordt ingedrukt, schakelt een schermbeveiliging zichzelf automatisch in. U kunt instellen welke informatie als schermbeveiliging getoond dient te worden.

- 1 Druk op  om het menu instellingen op te roepen.
- 2 Kies met **^/v** het symbool uit de onderste rij aan de uiterste rechterzijde (apparaataanzicht).
- 3 Kies met **^/v** uit de volgende drie instellingen: diashow, tijdstip, of "weergavemodus" (diashow met foto's die in de fabriek zijn opgeslagen).

1 Instrucciones de seguridad y recomendaciones

No realice ajustes ni modificaciones que no vengan descritos en este manual de usuario. Si no se maneja correctamente el aparato pueden provocarse daños corporales o desperfectos, daños en el aparato o pérdida de datos. Tenga en cuenta todos los avisos de precaución y seguridad.

Instalar el aparato

El aparato ha sido construido para su uso exclusivo en interiores. El aparato debe estar colocado correctamente y de forma estable sobre una superficie plana. Coloque todos los cables de forma que el aparato no resulte dañado y que nadie pueda tropezar con ellos y resultar herido.

Manipule la unidad con cuidado. Evite tocar la pantalla LCD. No coloque nunca objetos pesados o afilados sobre el panel LCD, marco, o cable.

Proteja el aparato contra la exposición solar directa, el calor, las oscilaciones graves de temperatura y la humedad. No instale el aparato en las proximidades de radiadores o aparatos de aire acondicionado. Preste atención a la información acerca de la temperatura y la humedad del aire que aparece en los datos técnicos.

No debería encenderse en aparato inmediatamente después de haber sido transportado de una habitación fría a una caliente ni viceversa, ni tampoco en una habitación fría que se haya calentado rápidamente. En esos casos espere un mínimo de tres horas a que el aparato se haya adoptado al cambio de condiciones (temperatura, humedad ambiental,...)

En caso de que el aparato se caliente demasiado o eche humo, desconecte el aparato de la red eléctrica. Deje que el servicio técnico revise su aparato. Para evitar que se pueda extender un fuego, no exponga el aparato a un fuego abierto.

No conecte el aparato en habitaciones húmedas. Nunca toque el enchufe ni el conector de alimentación con las manos húmedas.

El aparato no puede entrar en contacto con líquidos. En caso de que el aparato entre en contacto con líquidos u otros cuerpos extraños, desconecte el aparato de la red eléctrica y deje que el servicio técnico lo revise.

No permita que haya niños que manejen el aparato sin ser vigilados. No permita que los plásticos de embalaje lleguen a manos de niños.

Alimentación eléctrica

Utilice solamente la fuente de alimentación suministrada. Compruebe que la tensión de red de su aparato (placa de características) coincide con la tensión de la red disponible en el lugar de instalación. Este equipo cumple el tipo de tensión especificado en la unidad.

Desenchufe el aparato de la red eléctrica antes de limpiar su superficie. Utilice un paño suave y sin pelusas. No utilice en ningún caso productos de limpieza líquidos, gaseosos o fácilmente inflamables (sprays, productos abrasivos, productos para pulir, alcohol, etc.). El interior del aparato no puede entrar en contacto con humedad.

Limpie la pantalla con un paño suave y seco. Si la pantalla se rompe, puede salir un líquido ligeramente corrosivo. Evite el contacto con la piel y con los ojos.

Reparaciones

No realice reparaciones de ningún tipo en el aparato. Un mantenimiento indebido puede provocar daños a personas o en el aparato. Deje que únicamente el servicio técnico autorizado repare su aparato.

No retire la placa de características de su aparato, de lo contrario se extinguirá la garantía.

Dispositivos de almacenamiento de imágenes


Use solamente medios de almacenamiento compatibles con el aparato. Para evitar dañar la tarjeta o la unidad, apague el marco antes de introducir o extraer la tarjeta.

En ningún caso saque la tarjeta de memoria utilizada mientras que el aparato esté accediendo a ella. Los datos se podrían dañar o perder.

ES

2 Reloj con alarma

Encender


- 1 Conecte el enchufe pequeño de la fuente de alimentación en el empalme situado en la parte posterior del aparato. Enchufe la fuente de alimentación en la toma de corriente.
- 2 Mantenga el botón  **POWER** de la parte posterior pulsado hasta que se encienda el aparato.




Si estando en una función no se pulsa ningún botón durante un cierto tiempo, automáticamente se encenderá el salvapantallas. Con **SNOOZE** volverá a la función desde la cual se encendió el salvapantallas.

ES



Ajustar la hora

- 1 Pulse , para activar el menú de ajuste.
- 2 Elija con \langle / \rangle el símbolo del reloj y confírmelo con **OK** para así ajustar la hora.
- 3 Pulse **OK** para marcar las horas.
- 4 Elija con \langle / \rangle la hora o los minutos.
- 5 Cambie la hora con \wedge / \vee .
- 6 Pulse **OK** para confirmar.



Ajustar la hora de despertar

- 1 Pulse , para activar el menú de ajuste de la hora de despertar.
- 2 Elija con \wedge el ajuste 'On' o 'Off'.
- 3 Elija \langle / \rangle 'On' para encender el despertador.
- 4 Elija \wedge / \vee varios ajustes (Horas/minutos, tono del despertador o modo de foto para el despertador).
- 5 Elija con \langle / \rangle el ajuste ' Horas/ Minutos o los ajustes correspondientes.
- 6 Cambie la hora de despertarse o los ajustes con \wedge / \vee .
- 7 Pulse **OK** para confirmar.
- 8 Cuando suene la alarma elija una de las siguientes funciones:
Pulse **SNOOZE** prolongadamente u otras teclas: Se ha apagado el despertador
SNOOZE Pulsar brevemente: Se apagará la señal del despertador. Sin embargo, sonará dos veces de forma automática cada 5 minutos, si pasado este plazo no se ha pulsado ninguna otra tecla (Función repetición de alarma "Snooze").

Oír radio


- 1 Pulse , para activar la radio.
- 2 Elija con \wedge / \vee la emisora que esté guardada en la memoria. O bien mantenga \langle / \rangle pulsado para buscar otra emisora.
- 3 Confirme con **OK** para guardar la emisora en la memoria. La gama de frecuencias está entre 87.0 MHz y 108.0 MHz, en pasos de 100kHz. Puede grabar en la memoria hasta un total de 12 emisoras.
- 4 Utilice el regulador **VOL+ / VOL-** para ajustar el volumen.
- 5 Pulse , para activar la radio.

Disfrute de sus fotos

- 1 Introduzca la tarjeta de memoria en la hendidura sita en el lateral del aparato. El aparato acepta las siguientes tarjetas de memoria: SD/SDHC/MS/MMC.
- 2 Pulse , para activar el menú de fotografías.
- 3 Elija con \wedge / \vee , \langle / \rangle una imagen y confírmelo con **OK** para así contemplarla.
- 4 Pulse **OK** para iniciar la presentación de imágenes.
- 5 Pulse **OK**, para interrumpir el pase de diapositivas y volverlo a continuar.
- 6 Finalice dicho pase con .

Ajuste de la claridad de la nota

Vd. tiene dos opciones para elegir la claridad de las notas que aparecen en pantalla.


- 1 Pulse , para activar el menú de ajuste.
- 2 Pulse \wedge / \vee en el símbolo de la claridad de la pantalla (bombilla)
- 3 Pulse \wedge / \vee en el "símbolo del sol" para el día o el "símbolo de la luna" para la noche.
- 4 Cambie la claridad con \langle / \rangle .



Puede conmutar entre las dos claridades disponibles pulsando para ello **SNOOZE** durante unos segundos.

Ajuste del salvapantallas

Si durante un período de tiempo no se pulsa ningún botón, automáticamente se enciende el salvapantallas. Vd. puede ajustar qué información se expone como salvapantallas.

- 1 Pulse , para activar el menú de ajuste.
- 2 Pulse \wedge / \vee en el símbolo situado en la línea inferior, en el extremo derecho (Vista del aparato).
- 3 Elija \wedge / \vee uno de los siguientes ajustes: Proyección de diapositivas, hora o "Modo de exhibición" (Proyección de fotos que han sido almacenados en fábrica).

1 Instruções e recomendações de segurança

Nunca ajuste quaisquer definições nem introduza quaisquer alterações que não sejam indicadas neste manual de instruções. O manuseamento incorrecto pode provocar ferimentos corporais ou danos, danos no aparelho ou a perda de dados. Respeite todas as advertências e notas de segurança indicadas.

Instalação do aparelho

Este aparelho é indicado unicamente para um uso interior. Coloque o aparelho de forma a ficar seguro e estável, sobre uma superfície plana. Assente os cabos de modo a impedir que alguém possa tropeçar neles e se possa magoar e também de modo a impedir que o aparelho possa sofrer quaisquer danos.

Manipule sempre o aparelho com cuidado. Evite tocar no ecrã LCD. Nunca coloque objectos pesados ou pontiagudos em cima do ecrã LCD, da moldura ou do cabo de alimentação.

Proteja o aparelho contra a exposição directa aos raios solares, calor, grandes variações de temperatura e humidade. Nunca instale o aparelho próximo de aparelhos de elementos de aquecimento ou de instalações de ar condicionado. Tenha em atenção as indicações relativas à temperatura e à humidade do ar incluídas nas especificações técnicas.

O aparelho não deve ser ligado logo após o transporte de um local frio para um local quente ou vice-versa ou para um local frio, que seja aquecido rapidamente. Nestes casos, aguarde, no mínimo, três horas até o aparelho se adaptar às novas condições (temperatura, humidade do ar,...).

Se o aparelho registar um aquecimento excessivo ou se sair fumo deste, puxe imediatamente a ficha eléctrica da tomada de alimentação. Mandar verificar o aparelho por um centro de assistência técnica. Manter o aparelho afastado de chamas abertas a fim de evitar a propagação de incêndios.

Nunca instale o aparelho em espaços húmidos. Nunca toque na ficha de rede ou na ligação de rede com as mãos húmidas.

Nunca deixe entrar líquidos no aparelho. Se tiverem entrado líquidos ou corpos estranhos no aparelho, desligue-o da corrente de alimentação e mande verificar o aparelho por um centro de assistência técnica.

Nunca permita que as crianças mexam no aparelho sem a supervisão de um adulto. Manter as películas da embalagem afastadas das crianças.

Alimentação eléctrica

Utilize apenas o adaptador fornecido. Certifique-se de que a tensão de rede do aparelho (indicada na placa de características) coincide com a tensão da rede eléctrica disponível no local onde o aparelho vai ser instalado. Este aparelho é compatível com a voltagem indicada no mesmo.

Desligue o aparelho da rede eléctrica antes de limpar a respectiva superfície. Utilize um pano macio e que não largue pêlo. Nunca utilize produtos de limpeza líquidos, gasosos ou facilmente inflamáveis (sprays, produtos abrasivos, polimentos, álcool). Não deve entrar qualquer humidade no interior do aparelho.

Limpe o visor com um pano seco e macio. Se o visor se partir, pode sair um líquido ligeiramente corrosivo. Evite qualquer contacto com a pele e os olhos.

Reparações

Nunca proceda a trabalhos de reparação no aparelho. Uma manutenção incorrecta pode causar lesões nas pessoas ou danos no aparelho. Mandar sempre reparar o aparelho por um centro de assistência técnica autorizado.

Não remova a placa de características do aparelho, caso contrário a garantia perde a validade.

Meios de armazenamento de dados fotográficos


Utilize apenas dispositivos de memória compatíveis com o aparelho. A fim de evitar danos no cartão ou no próprio aparelho, desligue o aparelho antes de retirar ou introduzir o cartão.

Nunca retire o cartão de armazenamento de dados colocado, enquanto o aparelho estiver a acedê-lo. Se o fizer, os dados podem ficar corrompidos ou mesmo ser eliminados.

PT

2 Relógio despertador

Ligação


- 1 Ligue a ficha pequena da fonte de alimentação à ligação existente na parte de trás do aparelho. Insira a fonte de alimentação na porta.
- 2 Mantenha premida a tecla  **POWER** na parte traseira, até o aparelho se ligar.




Se durante um determinado tempo não for premida nenhuma tecla numa determinada função, o protector de ecrã activa-se automaticamente. Com a tecla **SNOOZE** volta para a função, na qual o protector de ecrã foi activado.

PT


Acertar a hora


- 1 Prima a tecla  para aceder ao menu de definições.
- 2 Com a tecla \langle / \rangle seleccione o símbolo das horas e confirme com **OK** para acertar a hora.
- 3 Prima a tecla **OK** para acertar as horas.
- 4 Com a tecla \langle / \rangle seleccione as horas e os minutos.
- 5 Altere a hora com a tecla \wedge / \vee .
- 6 Prima **OK** para confirmar.

Definir a hora de despertar



- 1 Prima a tecla  para aceder ao menu de definições da hora de despertar.
- 2 Com a tecla \wedge selecciona a definição 'On' ou 'Off'.
- 3 Com \langle / \rangle 'On' activa o despertador.
- 4 Com a tecla \wedge / \vee selecciona outras definições (horas/minutos, toque de despertar ou modo de fotografias do despertador).
- 5 Com a tecla \langle / \rangle selecciona horas/minutos ou as respectivas definições.
- 6 Altera a hora de despertar ou os ajustes com a tecla \wedge / \vee .
- 7 Prima **OK** para confirmar.
- 8 Quando soar o alarme seleccione uma das seguintes funções:
Prima prolongadamente a tecla **SNOOZE** ou outras teclas: o despertador está desactivado
SNOOZE premir brevemente: o sinal de despertar é desactivado, mas soará automaticamente duas vezes após 5 minutos, caso não seja premida nenhuma outra tecla (função Sleep).

Ouvir rádio

- 1 Prima a tecla  para ligar o rádio.


- 2 Com a tecla \wedge / \vee seleccione a emissora memorizada ou mantenha premida a tecla \langle / \rangle para procurar uma outra emissora.
- 3 Confirme com a tecla **OK** para memorizar a emissora. A gama de frequência abrange 87.0 MHz a 108.0 MHz, em intervalos de 100kHz. Pode memorizar até 12 emissoras.
- 4 Utilize o regulador **VOL+ / VOL-** para definir o volume.
- 5 Prima a tecla  para ligar o rádio.

Admire as suas fotos

- 1 Coloque um cartão de memória na respectiva ranhura, na parte lateral do aparelho. O seu aparelho suporta os seguintes cartões de armazenamento de dados: SD/SDHC/MS/MMC.
- 2 Prima a tecla  para aceder ao menu de fotos.
- 3 Com as teclas \wedge / \vee , \langle / \rangle seleccione uma imagem e confirme com a tecla **OK** para visualizar a imagem.
- 4 Prima a tecla **OK** para iniciar a apresentação de imagens.
- 5 Prima a tecla **OK** para interromper a apresentação de imagens e também para prosseguir.
- 6 Prima  para terminar a apresentação de imagens.

Ajuste da luminosidade

Pode seleccionar uma de duas definições de luminosidade do visor.


- 1 Prima a tecla  para aceder ao menu de definições.
- 2 Com a tecla \wedge / \vee seleccione o símbolo relativo ao brilho do ecrã (lâmpada incandescente)
- 3 Com a tecla \wedge / \vee seleccione o 'símbolo do sol' para o modo diurno e o 'símbolo da lua' para o modo nocturno.
- 4 Altere a luminosidade com a tecla \langle / \rangle .



Pode alternar entre ambas, mantendo premida a tecla **SNOOZE**.

Definição do protector de ecrã

Se não for premida nenhuma tecla durante um determinado intervalo de tempo, o protector de ecrã activa-se automaticamente. Pode definir que informações devem ser apresentadas como protecção de ecrã.

- 1 Prima a tecla  para aceder ao menu de definições.
- 2 Com a tecla \wedge / \vee seleccione o símbolo no lado direito da fila inferior (vista de aparelhos).
- 3 Com a tecla \wedge / \vee pode seleccionar uma das seguintes definições: apresentação de imagens, hora ou "modo de apresentação" (apresentação de imagens com fotos que foram guardadas pela fábrica).

1 Säkerhetsanvisningar och rekommendationer

Gör inga inställningar eller ändringar som inte beskrivs i den här bruksanvisningen. Felaktig användning kan leda till kroppsskador eller andra skador, skador på apparaten eller förlust av data. Iakttä alla givna varnings- och säkerhetsinstruktioner.

Utplacering av apparaten

Apparaten är endast för inomhusbruk. Apparaten måste stå säkert och stabilt på en jämn yta. Dra alla kablar på ett sådant sätt att ingen kan snubbla över dem och därmed skada sig själv alternativt skada apparaten.

Hantera alltid apparaten med omsorg. Undvik att beröra LCD – bildskärmen. Ställ aldrig tunga eller föremål med skarpa kanter på bildskärmen, ramen eller sladden.

Skydda apparaten mot direkt solljus, hetta, stora temperaturförändringar och fukt. Placera inte apparaten i närheten av värme- eller klimatanläggningar. Beakta anvisningarna om temperatur och luftfuktighet i den tekniska informationen.

Apparaten skall inte kopplas på omedelbart efter transport från ett kallt till ett varmt rum resp. omvänt eller i ett kallt rum som snabbt värms upp. Vänta i dessa fall minst tre timmar tills att apparaten har anpassat sig till de förändrade förhållandena (temperatur, luftfuktighet)

Om apparaten blir för varm eller om det ryker från den, ska du genast dra ut stickkontakten ur eluttaget. Låt då en teknisk serviceverkstad undersöka apparaten. Håll öppen eld borta från den här produkten för att undvika att elden sprids.

Anslut inte apparaten i fuktiga utrymmen. Rör aldrig stickkontakten eller nätuttaget med våta händer.

Det får inte komma in någon vätska i apparaten. Skilj apparaten från eluttag om vätska eller främmande föremål har kommit in i apparaten och låt en serviceverkstad undersöka apparaten.

Låt inte barn leka utan uppsikt med apparaten. Förpackningarna av plast får inte hamna i barns händer.

Strömtilförsel

Använd endast den medlevererade nätadaptern. Testa om nätspänningen i din apparat (typskylt) stämmer överens med förhandenvarande nätspänning på placeringsstället. Samtliga delar motsvarar det spänningsområde som anges på apparaten.

Koppla bort apparaten från elnätet innan du rengör den utanpå. Använd en mjuk trasa som inte luddar. Använd under inga omständigheter flytande, i gasform eller lättantändliga rengöringsmedel (sprejer, skurmedel, polityrer, alkohol etc.). Låt aldrig fukt tränga in i apparaten.

Rengör displayen med en torr och mjuk trasa. Om displayen går sönder kan en svagt frätande vätska läcka ut. Undvik att få vätskan på huden eller i ögonen.

Reparation

Försök inte reparera apparaten själv. Icke fackmässig behandling kan leda till person- och produktskador. Låt endast en auktoriserad serviceverkstad reparera apparaten.

Avlägsna inte typskylten från apparaten. Om du gör det upphör garantin att gälla.

Fotolagringsmedier


Använd endast minnestyper som är kompatibla med apparaten. För att förebygga skador på kortet eller apparaten, får kortet bara föras in i apparaten respektive tas ut, när den är avslagen.

Dra aldrig ut det insatta minneskortet, när apparaten just använder det. Data skulle då kunna skadas eller förstöras.

SE

2 Klockradio


Påkoppling

- 1 Sätt i nätdelens lilla stickkontakt i uttaget på baksidan av apparaten. Anslut nätdelen till uttaget
- 2 Håll knappen  **POWER** på baksidan intryckt tills apparaten kopplas på.




Om ingen knapp trycks i en funktion under en viss tid, kopplas skärmläckaren automatiskt på. Med **SNOOZE** kommer du tillbaka till den funktion, där skärmläckaren kopplades på.


Inställning av klockslaget


- 1 Tryck på  för att aktivera inställningsmenyn.
- 2 Välj klocksymbolen med **</>** och bekräfta med **OK** för att ställa in klockslaget.
- 3 Tryck på **OK** för att markera timmarna.
- 4 Välj timme eller minut med **</>**.
- 5 Ändra klockslaget med **^/v**.
- 6 Bekräfta med **OK**.

Inställning av väckningstiden



- 1 Tryck på  för att aktivera inställningsmenyn för väckningstiden.
- 2 Välj med **^** inställningen 'On' eller 'Off'
- 3 Välj med **</>** 'On' för att koppla på väckarklockan.
- 4 Välj med **^/v** ytterligare inställningar (timmar/minuter, väckningsljud eller fotoläge för väckarklockan).
- 5 Välj med **</>** timmar/minuter eller motsvarande inställningar.
- 6 Ändra väckningstiden eller inställningarna med **^/v**.
- 7 Bekräfta med **OK**.
- 8 Välj mellan följande funktioner när alarmer hörs: Tryck länge på **SNOOZE** eller tryck på en annan knapp: Väckarklockan är frångopplad **SNOOZE** tryck kort: Väckningssignalen kopplas från, men ljuder automatiskt två gånger var 5:e minut om ingen annan knapp tryckts under mellantiden (slummerfunktion).

Höra radio

- 1 Tryck på  för att slå på radion.
- 2 Välj önskad sändare med **^/v** eller håll **</>** intryckt för att söka en annan sändare.


- 3 Bekräfta med **OK** för att lagra sändaren i minnet. Frekvensområdet är från 87.0 MHz till 108.0 MHz, i steg på 100kHz. Du kan lagra upp till 12 sändare i minnet.
- 4 Använd reglaget **VOL+/VOL-** för att ställa in ljudstyrkan.
- 5 Tryck på  för att slå på radion.

Njut av dina foton

- 1 Sätt in ett minneskort i motsvarande plats på sidan av apparaten. Din apparat understöder följande minneskort: SD/SDHC/MS/MMC.
- 2 Tryck på  för att aktivera fotomenyn.
- 3 Välj en bild med **^/v**, **</>** och bekräfta med **OK** för att titta på bilden.
- 4 Tryck på **OK** för att starta diashowen.
- 5 Tryck på **OK** för att avbryta bildspelet och fortsätta det igen.
- 6 Avsluta diavisningen med .

Inställning av ljusstyrkan vid visningen

Du kan välja mellan två inställningar för displayens ljusstyrka.


- 1 Tryck på  för att aktivera inställningsmenyn.
- 2 Välj med **^/v** symbolen för bildskärmens ljusstyrka (glödlampa)
- 3 Välj med **^/v** 'solsymbolen' för dag eller 'månsymbolen' för natt.
- 4 Ändra ljusstyrkan genom att trycka på **</>**.



Du kan koppla om mellan de båda inställda ljusstyrkorna genom att hålla knappen **SNOOZE** intryckt.

Inställning av skärmläckaren

Om ingen knapp manövreras under en viss tid, så kopplas skärmläckaren automatiskt på. Du kan ställa in vilken information som ska visas som skärmläckare.

- 1 Tryck på  för att aktivera inställningsmenyn.
- 2 Välj med **^/v** symbolen i nedre raden längst till höger (apparatens framsida).
- 3 Välj någon av följande tre inställningar genom att trycka på **^/v**: Diavisning, klockslag eller "demonstrationsläge" (diavisning med foton som matats in på fabriken).

1 Bezpečnostní pokyny a doporučení

Neprovádějte žádné úpravy, změny nebo nastavení, které nejsou popsány v návodu k obsluze. Při nesprávném používání přístroje může dojít ke ztrátám dat, poškození přístroje nebo i k úrazu. Dbejte všech upozornění a bezpečnostních pokynů zde uvedených.

Umístění přístroje

Přístroj je určen pouze k vnitřnímu použití. Přístroj musí být umístěn na stabilním a plochém povrchu. Všechny kabely pokládejte tak, aby nemohlo dojít k zakopnutí, jinak hrozí poranění, poškození kabelů nebo vlastního přístroje.

S přístrojem zacházejte opatrně. Nedotýkejte se LCD displeje. Na LCD displej, vnější rámeček ani síťový kabel nikdy nepokládejte těžké nebo ostré předměty.

Chraňte přístroj před přímým sluncem, teplem, velkými změnami teplot a vlhkostí. Nepokládejte přístroj blízko topení a klimatizací. Podívejte se na provozní podmínky teploty a vlhkosti v technických údajích.

Přístroj nesmí být zapnut bezprostředně po přesunu ze studeného do chladného prostředí nebo naopak do chladné místnosti po rychlém zahřátí. V takových případech vyčkejte alespoň po dobu 3 hodin, než se přístroj adaptuje na změnu okolních podmínek (teplota, vlhkost...).

V případě nadměrné teploty faxového přístroje nebo pokud ucítíte kouř vycházející z přístroje, okamžitě vytáhněte síťový kabel ze zásuvky. Ponechte faxový přístroj podrobně prozkoumat profesionály v servisním středisku. Otevřený oheň musí být provozován mimo přístroj, zabráníte tím jeho rozšíření.

Nezapojujte přístroj ve vlhkých místnostech. Nikdy se nedotýkejte síťového kabelu nebo síťového propojení mokryma rukama.

Zabraňte vniku jakékoli kapaliny dovnitř přístroje. Pokud jakákoliv kapalina nebo předmět vnikne do přístroje, odpojte přístroj ze sítě a nechejte přístroj prozkoumat školeným personálem servisního střediska.

Nedovolte dětem jakoukoliv manipulaci s faxovým přístrojem bez dohledu. Obalový materiál by měl být umístěn mimo dosah dětí.

Napájení

Používejte pouze přiložený napáječ. Zkontrolujte, zda typ napájení vašeho přístroje (na štítku) odpovídá typu napájení ve vaší oblasti. Tento přístroj je určen pro napájení napětím uvedeným na přístroji.

Před čištěním povrchu přístroje odpojte napájecí kabel za sítě. Pro čištění používejte měkkou a suchou látku prostou chlupů. Nepoužívejte tekutiny, plyny nebo snadno vznětlivé čisticí prostředky (spreje, brusné pasty, leštidla, alkohol či benzín). Zabraňte vniknutí jakékoliv vlhkosti dovnitř faxového přístroje.

Displej čistěte pouze suchou a jemnou látkou. Pokud dojde k rozbití displeje, může z něj vytéci nepatrně korozivní kapalina. Dejte absolutní pozor, aby nedošlo ke kontaktu s kůží nebo očima.

Opravy

Na přístroji neprovádějte žádné opravy samostatně. Nesprávná údržba může vést ke zranění nebo poškození přístroje. Opravu přístroje svěťte autorizovanému servisnímu centru.

Neodstraňujte typový štítek z přístroje; jednalo by se o porušení záruky.

Paměťová média


Používejte pouze média kompatibilní s tímto přístrojem. Abyste zabránili poškození paměťové karty nebo přístroje, ujistěte se prosím, že je přístroj před vyjmutím nebo vložením paměťové karty vypnutý.

Paměťovou kartu nikdy nevýměňte v době, kdy na ní přístroj přistupuje. Mohlo by dojít k poškození nebo ztrátě dat.

CZ

2 Budík


Zapnutí

- 1 Zapojte malou zástrčku napájecího kabelu do zdířky na zadní straně vašeho přístroje. Napájecí zdroj zapojte do sítě.
- 2 Podržte tlačítko  **POWER** na zadní straně přístroje.




Pokud není v určité době stisknuto žádné tlačítko, spouště displeje se automaticky zapne. Pomocí **SNOOZE** se vrátíte k funkci, ze které byl spouště displeje zapnut.

Nastavení času


- 1 Stiskem  zobrazíte nabídku
- 2 Pomocí **</>** vyberte symbol hodin a nastavení času potvrďte stiskem **OK**.
- 3 Stiskem **OK** přejdete na hodiny.
- 4 Stiskem **</>** vyberte hodiny nebo minuty.
- 5 Čas upravte pomocí **^/v**.
- 6 Potvrďte stiskem **OK**.


CZ

Nastavení budíku



- 1 Stiskem  zobrazíte nastavení času probuzení
- 2 Pomocí **^** vyberte nastavení 'On' nebo 'Off'
- 3 Volbou 'On' pomocí **</>** zapnete budík.
- 4 Další nastavení (hodiny/minuty, tón budíku, režim budíku foto) zvolíte pomocí **^/v**.
- 5 Zvolte hodiny/minuty nebo požadované nastavení pomocí **</>**.
- 6 Čas buzení nebo nastavení změníte pomocí **^/v**.
- 7 Potvrďte stiskem **OK**.
- 8 Pokud budík zvoní, volte z následujících funkcí:
Stiskněte dlouze **SNOOZE** nebo stiskněte jiné tlačítko: Buzení se vypne.
Stiskněte krátce **SNOOZE**: Signál buzení se vypne, ale dvakrát vždy po 5 minutách zazní znovu, pokud mezitím není stisknuto žádné jiné tlačítko (funkce dřímáný - snooze).

Poslech rádia

- 1 Stiskem  zapnete rádio.
- 2 Uložené kanály vyberte pomocí **^/v** nebo spusťte automatické ladění podržením **</>**.


- 3 Stiskem **OK** uložte vyhledané kanály.
Kmitočtový rozsah je od 87,0 MHz až do 108,0 MHz s krokem ladění po 100 kHz. Můžete uložit až 12 stanic.
- 4 Pomocí ovladače **VOL+/VOL-** upravte hlasitost.
- 5 Stiskem  zapnete rádio.

Užijte si své obrázky

- 1 Vložte paměťovou kartu do štěrby na boční straně přístroje. Tento fotozávěs podporuje následující typy paměťových karet: SD/SDHC/MS/MMC.
- 2 Stiskem  zobrazíte nabídku fotografií
- 3 Pomocí **^/v**, **</>** vyberte obrázek a stiskem **OK** obrázek zobrazíte.
- 4 Stiskem **OK** spustíte prezentaci.
- 5 Stiskem **OK** zastavíte nebo opět spustíte přehrávání obrázků.
- 6 Prezentaci ukončíte stiskem .

Nastavení jasu obrázku

Můžete vybrat mezi dvěma nastaveními jasu obrázku.


- 1 Stiskem  zobrazíte nabídku
- 2 Pomocí **^/v** zvolte symbol jasu displeje (svítící žárovka)
- 3 Pomocí **^/v** vyberte symbol sluníčka pro den nebo měsíčku pro noc.
- 4 Jas upravte pomocí **</>**.



Mezi těmito dvěma nastaveními můžete přepínat stiskem tlačítka **SNOOZE**.

Nastavení spořiče displeje

Pokud není v určité době stisknuto žádné tlačítko, spouště displeje se automaticky zapne. Můžete nastavit, jaké informace se mají zobrazovat při aktivním spořiči displeje.

- 1 Stiskem  zobrazíte nabídku
- 2 Pomocí **^/v** zvolte symbol zcela vpravo v dolní řádce (pohled nastavení)
- 3 Pomocí **^/v** vyberte jedno z následujících nastavení: Prezentace, čas nebo režim demo (prezentace s využitím obrázků z výroby).

1 Biztonsági előírások és javaslatok

Ne végezzen olyan változtatást vagy beállítást, amit ez a kézikönyv nem tartalmaz. A készülék nem megfelelő használata személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat. Ügyeljen a jelölt figyelmeztetésekre és biztonsági megjegyzésekre.

A készülék beállítása

A készülék csak beltérben használható. A készüléket síma, lapos és stabil felületen kell elhelyezni. Minden kábelt úgy vezessen, hogy ne lehessen bennük megbotlani, így elkerülhető legyen a személyi sérülés vagy a faxkészülék megrongálódása.

Mindig óvatosan kezelje a készüléket. Ne érintse meg az LCD-képernyőt. Ne tegyen nehéz, éles, hegyes tárgyat az LCD-képernyőre a keretre vagy a tápfeszültség-kábelre.

A készüléket ne érje közvetlen napsugárzás, magas hőmérséklet, nagy hőmérséklet-ingadozás és nedvesség. A készüléket ne helyezze fűtőkészülék vagy légkondicionáló közelébe. Tartsa szem előtt a műszaki adatokban megadott hőmérséklet- és páratartalom-adatokat.

Ne kapcsolja be azonnal a készüléket, ha hideg helyről meleg helyre viszi, vagy fordítva, vagy olyan helyiségben, amelyet hirtelen fűtöttek fel. Ilyen esetben várjon legalább három órát, amíg a készülék alkalmazkodik a környezethez (hőmérséklet, páratartalom...).

Ha a faxkészülék túlságosan felmelegedik, vagy füstöl, a hálózati kábelt azonnal húzza ki az elektromos falicsatlakozóból. A készüléket képzett szakemberrel, szervizben vizsgálta át. A tűzveszély elkerülése érdekében a készüléket nyílt lángtól tartsa távol.

A készüléket ne csatlakoztassa nedves helyiségben. Nedves kézzel soha ne érintse a hálózati kábelt vagy a hálózati csatlakozót!

A faxkészülékbe nem juthat semmilyen folyadék. Ha a készülékbe folyadék vagy idegen tárgy került, csatlakoztassa le a hálózati feszültségről és képzett szakemberrel, szervizben vizsgálta át.

Gyerekek felügyelet nélkül ne használják a faxkészüléket. A csomagolóanyagokat tartsa gyerekek elől elzárva.

Tápellátás

Csak a mellékelt hálózati adaptert használja. Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség adatai megegyeznek-e a készülék típustábláján feltüntetett adatokkal. A készülék a rajta feltüntetett feszültséggel használható.

A készülék felületének tisztítása előtt a készüléket csatlakoztassa le a hálózati feszültségről! A tisztításhoz használjon puha, szőszmentes textilt. A tisztításhoz ne használjon folyékony vagy gáznemű tisztítószer (spray, súrolószer, polírozó szer, alkohol stb.). A készülék belsejébe ne kerüljön nedvesség.

A kijelzőt csak száraz, puha ronggyal tisztítsa. Ha a kijelző eltörik, akkor enyhén savas hatású folyadék léphet ki belőle. Az anyag ne kerüljön a szembe vagy a bőrre.

A készülék javítása

Ne próbálkozzon a készülék javításával. A helytelen karbantartás személyi sérülést okozhat és a készülék is megrongálódhat. A készüléket csak a hivatalos szakszerviz javíthatja.

A típustáblát ne távolítsa el a készülékről, mert ez a garancia elvesztését okozza.

Fényképtároló eszköz:


Csak a készülékkel kompatibilis tárolóeszközt használjon. A memóriakártyán vagy a készüléken tárolt adatok sérülésének elkerülése érdekében a kártya behelyezésekor vagy eltávolításakor kapcsolja ki a tápfeszültséget.

A memóriakártyát ne vegye ki a készülékből, amikor az éppen használja a kártyát. Ekkor az adatok megsérülhetnek vagy elveszhetnek.

HU

2 Ébresztőóra


Bekapcsolás

- 1 A tápegység kisebbik csatlakozóját csatlakoztassa a készülék hátoldalán található csatlakozóra. A tápegységet csatlakoztassa a hálózati csatlakozóba.
- 2 A készülék másik oldalán nyomja meg és tartsa nyomva a  **POWER** gombot, amíg a készülék bekapcsolódik.




Ha bizonyos ideig egy gombot sem nyom meg a készüléken, akkor a képernyővédő automatikusan bekapcsolódik. A **SNOOZE** gomb megnyomásával a képernyővédő bekapcsolódása előtti funkcióra lehet visszatérni.



Az óraidő beállítása

- 1 A  gombot megnyomva lépjen a beállítóménübe.
- 2 A **</>** gombbal álljon az óra-szimbólumra és nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 A **OK** gombbal jelölje ki az órát.
- 4 A **</>** gombbal válassza az órát vagy a percet.
- 5 A **^/v** gombbal módosítsa az időbeállítást.
- 6 Nyomja meg az **OK** gombot.



Az ébresztési idő beállítása

- 1 A  gombbal lépjen az ébresztési idő beállítóménübe.
- 2 A **^** gombbal válassza a 'On' vagy 'Off' beállítást.
- 3 A **</>** gombbal a 'On' beállítást választva be lehet kapcsolni az ébresztést.
- 4 A **^/v** gombbal válasszon a további beállítások közül (óra/perc, ébresztési hangjelzés, ébresztés fénykép üzemmódban).
- 5 A **</>** gombbal válassza az óra/perc lehetőséget vagy a kívánt beállításokat.
- 6 A **^/v** gombbal módosítani lehet az ébresztés időpontját vagy a beállításokat.
- 7 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 8 Az ébresztés működése közben a következő funkciók közül lehet választani:
Nyomja meg hosszan a **SNOOZE** gombot, vagy nyomjon meg egy másik gombot: Az ébresztés kikapcsolódik.
Nyomja meg röviden a **SNOOZE** gombot: Az ébresztési hangjelzés kikapcsolódik, de ezután, ha közben egy gombot sem nyom meg, 5 percenként még kétszer megszólal ("szundi" funkció).

Rádióhallgatás


- 1 A  gombot megnyomva kapcsolja be a rádiót.
- 2 A **^/v** gombbal válasszon a tárolt adók közül, vagy a **</>** gombot megnyomva és nyomva tartva indítsa el az automatikus állomáskeresést.
- 3 A **OK** gombot megnyomva tárolja el a megtalált csatornát. A frekvenciatartomány 87,0 MHz – 108,0 MHz, 100 kHz-es lépésekben. Legfeljebb 12 csatornát lehet tárolni.
- 4 A **VOL+/VOL-** szabályozóval állítsa be a hangerőt.
- 5 A  gombot megnyomva kapcsolja be a rádiót.

Képnézés

- 1 Helyezzen memóriakártyát a készülék oldalán található kártyarésbe. A képkérlettel a következő memóriakártyák használhatók: SD/SDHC/MS/MMC.
- 2 A  gombot megnyomva lépjen a fényképek menüjébe.
- 3 A **^/v**, **</>** gombbal jelöljön ki egy képet, majd a **OK** megnyomása után a kép megjelenik a képernyőn.
- 4 A **OK** gombbal indítsa el a diabemutatót.
- 5 A diabemutatót a **OK** gombbal lehet megállítani és folytatni.
- 6 A diabemutatót a  gombbal lehet leállítani.

A képernyő fényerejének beállítása

Kétféle fényerőt lehet be állítani.


- 1 A  gombot megnyomva lépjen a beállítóménübe.
- 2 A **^/v** gombbal álljon a kijelző fényereje-szimbólumra (izzólámpa).
- 3 A **^/v** gombbal nappalra válassza a Nap-szimbólumot, vagy éjszakára a Hold-szimbólumot.
- 4 A fényerőt a **</>** gombbal lehet változtatni.



A két beállítás között a **SNOOZE** gombot megnyomva és nyomva tartva lehet átkapcsolni.

A képernyővédő beállítása

Ha bizonyos ideig egy gombot sem nyom meg a készüléken, akkor a képernyővédő automatikusan bekapcsolódik. Ki lehet jelölni, hogy képernyővédőként mi jelenjen meg a képernyőn.

- 1 A  gombot megnyomva lépjen a beállítóménübe.
- 2 A **^/v** gombbal álljon az alsó sor jobb szélén látható szimbólumra (a készülék nézete)
- 3 A **^/v** gombbal válasszon a következő három beállítás közül: Diabemutató, idő vagy bemutató üzemmód (diabemutató gyárilag tárolt képekkel).

1 Instrukcje bezpieczeństwa i zalecenia

Nie należy dokonywać w nim jakichkolwiek zmian ani stosować ustawień, które nie są opisane w niniejszej instrukcji obsługi. Nieprawidłowe postępowanie może być przyczyną obrażeń, uszkodzenia urządzenia lub utraty danych. Należy stosować się do wszystkich znaków ostrzegawczych i informacji dotyczących bezpieczeństwa.

Przygotowanie urządzenia do pracy

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Urządzenie należy ustawić bezpiecznie, na stabilnej, płaskiej powierzchni. Aby uniknąć zagrożenia dla osób i samego urządzenia należy umieścić wszystkie kable w taki sposób, aby nikt się nie mógł o nie potknąć.

Z urządzeniem należy obchodzić się ostrożnie. Nie dotykać ekranu LCD. Nie należy kłaść ciężkich ani ostrych przedmiotów na panelu LCD, ramce ani przewodzie zasilającym.

Należy chronić urządzenie przed bezpośrednim światłem słonecznym, promieniowaniem cieplnym, dużymi wahaniami temperatury i wilgotności. Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu grzejników i klimatyzatorów. Należy przestrzegać zaleceń dotyczących temperatury i wilgotności, podanych w rozdziale zawierającym dane techniczne.

Urządzenia nie należy włączać bezpośrednio po przeniesieniu z zimnego do ciepłego pomieszczenia lub odwrotnie, albo do zimnego pomieszczenia, w którym szybko wzrosła temperatura. W takim przypadku należy odczekać przynajmniej trzy godziny, aż urządzenie dostosuje się do zmienionych warunków (temperatury, wilgotności...).

Jeśli użytkownik zauważy nadmierne nagrzewanie się urządzenia lub dym wychodzący z urządzenia, powinien natychmiast wyjąć kabel zasilający z gniazdka sieciowego. Następnie należy przekazać urządzenie do przeglądu przez przeszkolonych specjalistów w ośrodku serwisowym. Aby uniknąć zapalenia, należy chronić urządzenie przed otwartym ogniem.

Nie włączać urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach. Nie należy dotykać wtyczki sieciowej ani przyłącza sieciowego mokrymi rękoma.

Należy chronić urządzenie przed zalaniem płynami. W przypadku przedostania się płynów lub ciał obcych do wnętrza urządzenia, należy je odłączyć od sieci zasilającej i przekazać do przeglądu przez przeszkolonych specjalistów w ośrodku serwisowym.

Nie należy pozwalać dzieciom na korzystanie z urządzenia bez nadzoru. Materiały opakowaniowe należy chronić przed dziećmi.

Zasilanie

Należy używać wyłącznie dołączonego zasilacza. Sprawdź czy zasilanie dostępne w miejscu instalacji jest zgodne z wymaganymi parametrami zasilania urządzenia (podanymi na tabliczce znamionowej). Urządzenie jest zgodne z typem napięcia podanym na obudowie.

Przed czyszczeniem powierzchni urządzenia należy je odłączyć od sieci zasilającej. Używaj miękkiej, niepylącej ściereczki. Nie wolno używać ciekłych, gazowych lub łatwo zapalnych środków czyszczących (aerozoli, środków ściernych, zwiększających połysk i alkoholu). Nie pozwól, aby jakiegokolwiek płyny dostały się do wnętrza urządzenia.

Wyświetlacz należy czyścić suchą, miękką ściereczką. Pęknięcie wyświetlacza może spowodować wyciek cieczy o słabych właściwościach korozyjnych. Należy chronić przed nią skórę i oczy.

Naprawy

Nie należy samodzielnie wykonywać żadnych napraw. Niewłaściwie wykonane naprawy grożą uszkodzeniem ciała lub urządzenia. Urządzenie powinno być naprawiane wyłącznie przez autoryzowany punkt serwisowy.

Nie wolno usuwać tabliczki znamionowej z urządzenia; gdyż spowoduje to utratę gwarancji.

Nośniki pamięci do przechowywania zdjęć


Używać wyłącznie takich nośników pamięci, które są zgodne z urządzeniem. Aby zapobiec uszkodzeniu karty lub urządzenia, należy wyłączyć zasilanie przed wyjęciem lub włożeniem karty.

Nigdy nie wyjmować karty pamięci, gdy urządzenie odczytuje z niej dane. Może to spowodować uszkodzenie lub utratę danych.

PL

2 Budzik


Włączanie

- 1 Umieścić małą wtyczkę przewodu zasilającego w gnieździe zasilania w tylnej części urządzenia. Podłączyć zasilacz do gniazdka.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk  **POWER** z tyłu urządzenia, aby je włączyć.




Jeżeli przez określony czas nie zostanie naciśnięty żaden przycisk funkcji, automatycznie włączy się wygaszacz ekranu. Aby wrócić do funkcji, w której został włączony wygaszacz ekranu, należy nacisnąć **SNOOZE**.


Ustawianie godziny


- 1 Naciśnij , aby wyświetlić menu ustawień
- 2 Używając \langle / \rangle , wybierz symbol zegara i potwierdź wybór, używając **OK**, aby ustawić godzinę.
- 3 Nacisnąć **OK**, aby podświetlić godzinę.
- 4 Należy użyć \langle / \rangle , aby wybrać godziny lub minuty.
- 5 Aby zmienić czas, należy użyć \wedge / \vee .
- 6 Potwierdź za pomocą **OK**.

Ustawianie godziny alarmu



- 1 Aby wyświetlić menu ustawiania godziny budzenia, należy nacisnąć .
- 2 Używając \wedge wybierz On lub Off.
- 3 Wybrać „On” za pomocą \langle / \rangle , aby włączyć alarm.
- 4 Wybrać dodatkowe ustawienia (godzina/minuty, dźwięk alarmu, tryb foto dla alarmu), używając \wedge / \vee .
- 5 Wybrać godzinę/minuty lub żądane ustawienie, używając \langle / \rangle .
- 6 Zmienić godzinę alarmu lub inne ustawienia, używając \wedge / \vee .
- 7 Potwierdź za pomocą **OK**.
- 8 Gdy dzwoni alarm, wybrać jedną z poniższych funkcji: Nacisnąć długo **SNOOZE** lub nacisnąć inny przycisk: alarm został wyłączony. Nacisnąć krótko **SNOOZE**: Sygnał budzenia został wyłączony, jednak będzie się włączać jeszcze dwa razy co 5 minut, jeżeli nie zostanie naciśnięty żaden inny przycisk (funkcja drzemania).

Słuchanie radia

- 1 Nacisnąć , aby włączyć radio.


- 2 Aby wybrać zapisane kanały, należy użyć \wedge / \vee lub uruchomić automatycznie wyszukiwanie kanałów, by naciskając i przytrzymując \langle / \rangle .
- 3 Nacisnąć **OK**, aby zapisać znaleziony kanał. Zakres częstotliwości to 87,0 MHz do 108,0 MHz, w odstępach co 100 kHz. Można zapisać do 12 stacji.
- 4 Aby ustawić głośność, należy użyć regulatora **VOL+**/**VOL-**.
- 5 Nacisnąć , aby wyłączyć radio.

Przeglądanie zdjęć

- 1 Włożyć kartę pamięci do odpowiedniego gniazda z boku urządzenia. Odtwarzacz photo frame obsługuje następujące karty pamięci: SD/SDHC/MS/MMC.
- 2 Aby wyświetlić menu zdjęć, należy nacisnąć .
- 3 Należy użyć \wedge / \vee , \langle / \rangle , aby wybrać obraz i potwierdzić za pomocą **OK**, aby wyświetlić obraz.
- 4 Nacisnąć **OK**, aby włączyć pokaz slajdów.
- 5 Nacisnąć **OK**, aby zatrzymać pokaz slajdów i kontynuować.
- 6 Zakończ pokaz slajdów, używając przycisku .

Ustawianie jasności wyświetlacza

Można wybrać dwa ustawienia jasności wyświetlania.


- 1 Naciśnij , aby wyświetlić menu ustawień
- 2 Użyć \wedge / \vee , aby wybrać symbol jasności ekranu (żarówkę)
- 3 Użyć \wedge / \vee , aby wybrać symbol słońca, oznaczający dzień, albo symbol księżyca, oznaczający noc.
- 4 Zmiana jasności za pomocą \langle / \rangle .



Możliwe jest przełączanie się między tymi ustawieniami, naciskając i przytrzymując przycisk **SNOOZE**.

Ustawianie wygaszacza ekranu

Jeżeli przez pewien czas nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, automatycznie włączy się wygaszacz ekranu. Można określić, jakie dane będą wyświetlane jako wygaszacz ekranu.

- 1 Naciśnij , aby wyświetlić menu ustawień
- 2 Użyć \wedge / \vee , aby wybrać ostatni symbol w prawym, dolnym rogu (widok zestawu)
- 3 Użyć \wedge / \vee , aby wybrać spośród poniższych trzech ustawień: Pokaz slajdów, czas lub tryb demonstracji (pokaz slajdów fabrycznie zapisanych obrazów).

1 Instrucțiuni și recomandări de securitate

Nu faceți setări și nu aduceți modificări care nu sunt prevăzute în manualul de instrucțiuni. Din cauza manipulării necorespunzătoare pot apărea accidentări sau deteriorări, avarieri ale aparatului sau pierderi de date. Respectați toate instrucțiunile de siguranță și avertismentele menționate.

Amplasare aparat

Unitatea este destinată exclusiv utilizării de interior. Aparatul trebuie amplasat pe o suprafață plană, iar poziția lui trebuie să fie sigură și stabilă. Închideți și fixați bine capacul când deschideți aparatul.

Unitatea se va manevra întotdeauna cu grijă. Se va evita atingerea ecranului de cristale lichide. Nu se va așeza niciodată, niciun obiect greu pe ecranul de cristale lichide, pe rama foto sau pe cablul acesteia de alimentare.

Protejați aparatul de contactul direct cu lumina soarelui, căldură, oscilații mari de temperatură și umiditate. Nu amplasați aparatul în apropierea instalațiilor de încălzire și climatizare. Fiți atent la indicațiile din datele tehnice privind temperatura și umiditatea aerului.

Aparatul nu trebuie pornit după transportarea dintr-un mediu rece într-un mediu cald sau invers, respectiv într-un mediu rece care a fost încălzit rapid. În aceste cazuri așteptați cel puțin trei ore până când aparatul se adaptează condițiilor de mediu schimbate (temperatură, umiditate, ...).

Dacă aparatul se încălzește prea tare sau dacă iese fum din el, scoateți imediat stecherul din priză. Duceți aparatul la un centru de service. Pentru a evita un incendiu, aparatul trebuie ținut departe de flăcără deschisă.

Nu conectați aparatul în spații umede. Nu atingeți stecherul sau priza cu mâinile ude.

Nici un lichid nu trebuie să pătrundă în aparat. Deconectați aparatul de la rețeaua de curent dacă au pătruns lichide sau corpuri străine în aparat și duceți aparatul la un centru de service pentru a fi verificat.

Nu lăsați copii să manipuleze aparatul nesupravegheați. Foliile ambalajului nu trebuie să ajungă în mâinile copiilor.

Alimentare cu curent electric

Pentru alimentarea electrică se va folosi numai adaptorul inclus în pachetul produsului. Verificați dacă tensiunea de rețea a aparatului dvs. (plăcuța cu datele tehnice) corespunde cu tensiunea de rețea existentă la locul de amplasare. Acest echipament funcționează exclusiv de la tensiunea nominală înscrisă pe unitate.

Deconectați aparatul dvs. de la rețeaua de curent înainte de a curăța suprafața superioară. Utilizați o cârpă moale, fără scame. Nu utilizați în nici un caz agenți de curățare lichizi, gazoși sau ușor inflamabili (spray-uri, agenți abrazivi, agenți pentru lustru, alcool, etc.). Umezeala nu trebuie să pătrundă în interiorul aparatului.

Curățați afișajul cu o cârpă moale, uscată. Dacă afișajul se sparge, poate apărea un lichid ușor acid. Evitați contactul acestuia cu pielea și ochii.

Reparații

Nu întreprindeți nici o acțiune de reparație la aparat. Întreținerea necorespunzătoare poate duce la vătămare corporală și la deteriorarea aparatului. Aparatul dvs. trebuie verificat la un centru de service autorizat.

Nu scoateți plăcuța cu datele tehnice de pe aparatul dvs., deoarece în acest caz veți pierde garanția.

Memoria foto media


Utilizați numai suporturi de memorie, care sunt compatibile cu aparatul. Pentru a preveni deteriorarea cardului sau a unității, vă rugăm ca înainte de a scoate sau a introduce cardul, să opriți echipamentul.

Nu scoateți cardul de memorie în timp ce aparatul îl accesează. Aceasta operațiune cauzează daune datelor sau pierderea lor.

RO

2 Ceas deșteptător


Pornirea

- 1 Introduceți mica priză a sursei de alimentare în mufa de alimentare din spatele aparatului dumneavoastră. Introduceți sursa de alimentare în priză.
- 2 Țineți apăsat pe tasta din partea din spate  **POW-** până când pornește aparatul.




Dacă pentru o funcție nu se mai apasă nicio tastă pentru un anumit timp, va porni automat screensaver-ul. Cu **SNOOZE** vă întoarceți la acea funcție în timpul căreia s-a activat screensaver-ul.


Setarea ceasului


- 1 Apăsați tasta  pentru accesarea meniului de setări.
- 2 Selectați cu **</>** simbolul ceasului și confirmați cu **OK** pentru a seta ora.
- 3 Apăsați **OK** pentru a marca orele.
- 4 Selectați cu **</>** ora sau minutele.
- 5 Schimbați ora cu **^/v**.
- 6 Confirmați cu **OK**.

Setarea alarmei



- 1 Apăsați  pentru accesarea meniului de setări pentru alarmă.
- 2 Selectați cu **^** setarea 'On' sau 'Off'.
- 3 Selectați cu **</>** 'On' pentru a activa ceasul deșteptător.
- 4 Selectați cu **^/v** următoarele setări (ore/minute, ton pentru deșteptare sau modul foto pentru ceasul deșteptător).
- 5 Selectați cu **</>** orele/minutele sau setările corespunzătoare.
- 6 Modificați ora de deșteptare sau setările cu **^/v**.
- 7 Confirmați cu **OK**.
- 8 Pentru pornirea alarmei selectați din următoarele funcții:
Apăsați lung **SNOOZE** sau alte taste: S-a oprit ceasul deșteptător
SNOOZE apăsare scurtă: Semnalul de deșteptare se oprește, dar sună automat de două ori după 5 minute dacă între timp, nu a fost apăsată nicio altă tastă (funcția repetare alarmă).

Ascultarea posturilor radio

- 1 Apăsați  pentru a porni radioul.


- 2 Selectați cu **^/v** postul salvat sau țineți apăsată tasta **</>** pentru a căuta un alt post.
- 3 Confirmați cu **OK** pentru a memora programul. Banda de frecvență este de la 87.0 MHz la 108.0 MHz, în pași de 100kHz. Puteți memora până la 12 canale.
- 4 Utilizați butonul de reglare **VOL+/VOL-** pentru a seta volumul.
- 5 Apăsați  pentru a porni radioul.

Delectați-vă cu fotografiile dvs.

- 1 Introduceți cardul de memorie în fanta de pe partea laterală a aparatului. Aparatul dvs. este compatibil cu următoarele carduri de memorie: SD/SDHC/MS/MMC.
- 2 Apăsați  pentru a accesa meniul foto.
- 3 Selectați cu **^/v**, **</>** pentru a confirma o poză și cu **OK** pentru a vizualiza o poză.
- 4 Apăsați **OK**, pentru a începe derularea automată.
- 5 Apăsați **OK** pentru a întrerupe prezentarea sau pentru a o reporni.
- 6 Terminați prezentarea de diapozitive cu .

Setarea luminozității afișajului

Pentru reglarea luminozității display-ului puteți alege între două setări.


- 1 Apăsați tasta  pentru accesarea meniului de setări.
- 2 Selectați cu **^/v** simbolul pentru luminozitatea ecranului (becul).
- 3 Selectați cu **^/v** simbolul 'soare' pentru zi sau simbolul 'lună' pentru noapte.
- 4 Modificați luminozitatea cu ajutorul tastei **</>**.



Puteți schimba între cele două setări de luminozitate, ținând tasta **SNOOZE** apăsată.

Setarea screensaver-ului

Dacă nu se mai apasă nicio tastă pentru un anumit timp, screensaver-ul se oprește automat. Puteți seta ce fel de informație doriți să fie afișată pe screensaver.

- 1 Apăsați tasta  pentru accesarea meniului de setări.
- 2 Selectați cu **^/v** simbolul de pe rândul de jos, primul din dreapta (displayul aparatului).
- 3 Selectați cu **^/v** din următoarele trei setări: succesiune de imagini, oră, „modul prezentare” (succesiune de imagini cu fotografii salvate din fabricație).

1 Bezpečnostné pokyny a odporúčania

Nevykonávajte žiadne zmeny a nastavenia, ktoré nie sú popísané v tomto manuáli. Pri nesprávnom používaní prístroja môže dôjsť k stratám dát, poškodeniu prístroja alebo aj k úrazu. Dbajte na všetky upozornenia a bezpečnostné pokyny tu uvedené.

Nastavenie prístroja

Prístroj je určený iba na domáce použitie. Prístroj musí byť umiestnený na stabilnom a plochom povrchu. Všetky káble ukladajte tak, aby nemohlo dôjsť k zakopnutiu, inak hrozí poranenie, poškodenie káblov alebo samotného prístroja.

So zariadením vždy narábajte starostlivo. Vyhňte sa dotykcom LCD obrazovky. Na LCD displej, vonkajší rámček ani sieťový kábel nikdy nekladte ťažké alebo ostré predmety.

Chrňte prístroj pred priamym slnkom, teplom, veľkými zmenami teplôt a vlhkosťou. Neukladajte prístroj blízko kúrenia a klimatizácie. Pozrite sa na prevádzkové podmienky teploty a vlhkosti v technických údajoch.

Prístroj nesmie byť zapnutý bezprostredne po presune zo studeného do chladného prostredia alebo naopak do chladnej miestnosti po rýchlom zahriatí. V takých prípadoch vyčkajte aspoň 3 hodiny, než sa prístroj adaptuje na zmenu okolitých podmienok (teplota, vlhkosť...).

V prípade nadmernej teploty prístroja alebo ak ucítite dym vychádzajúci z prístroja, okamžite vytiahnite sieťový kábel zo zásuvky. Nechajte prístroj podrobne preskúmať profesionálni v servisnom stredisku. Nepríbližujte prístroj k otvorenému ohňu, zabránite tým jeho rozšíreniu.

Nezapájajte zariadenie vo vlhkých miestnostiach. Nikdy sa nedotýkajte sieťového kábla, sieťového prepojenia alebo telefónnej zásuvky mokрыmi rukami.

Zabráňte vniknutiu akejkoľvek kvapaliny dovnútra prístroja. Ak akákoľvek kvapalina alebo predmet vnikne do prístroja, odpojte prístroj od siete a nechajte prístroj preskúmať školeným personálom servisného strediska.

Nedovoľte deťom akúkoľvek manipuláciu s faxovým prístrojom bez dohľadu. Obalový materiál by mal byť umiestnený mimo dosahu detí.

Zdroj napätia

Používajte iba priložený napájací adaptér. Skontrolujte, či napájacie napätie vášho prístroja (na štítku) zodpovedá napätiu v sieti vo vašej oblasti. Tento prístroj je určený pre napájanie napätím uvedeným na prístroji.

Pred čistením povrchu prístroja odpojte napájací kábel od siete. Na čistenie používajte mäkkú a suchú látku zbavenú chlpcov. Nepoužívajte tekutiny, plyny alebo ľahko zápalné čistiace prostriedky (spreje, brúsne pasty, leštidlá, alkohol či benzín). Zabráňte vniknutiu akejkoľvek vlhkosti dovnútra faxového prístroja.

Displej čistite iba suchou a jemnou látkou. Pokiaľ sa displej rozbije, môže uniknúť mierne žieravá látka. Zabráňte kontaktu atramentu s vašou pokožkou a očami.

Opravy

Na prístroji sami nevykonávajte žiadne opravy. Nesprávna údržba môže viesť k zraneniu alebo poškodeniu prístroja. Nechajte opravovať svoje zariadenie len v autorizovanom servisnom centre.

Neodstraňujte typový štítok prístroja; nebola by potom uznaná záruka.

Pamäťové foto médiá


Používajte iba médiá kompatibilné s týmto prístrojom. Napájanie vypnite kvôli zabráneniu poškodeniu karty alebo jednotky

Pamäťovú kartu nikdy nevyberajte v čase, kedy na ňu prístroj prístupuje. Toto by mohlo spôsobiť poškodenie dát, prípadne ich stratu.

SK

2 Budík


Zapnutie

- 1 Zapojte malú zástrčku napájacieho kábla do zdierky na zadnej strane vášho prístroja. Napájací zdroj zapojte do siete.
- 2 Podržte tlačidlo  **POWER** na zadnej strane prístroja.




Ak nie je určitý čas stlačené žiadne tlačidlo, šetrič displeja sa automaticky zapne. Pomocou **SNOOZE** sa vrátite k funkcii, z ktorej bol šetrič displeja zapnutý.


Nastavenie času


- 1 Stlačením  zobrazíte ponuku
- 2 Pomocou **</>** vyberte symbol hodín a nastavenie času potvrdíte stlačením **OK**.
- 3 Stlačením **OK** prejdite na hodiny.
- 4 Stlačením **</>** vyberte hodiny alebo minúty.
- 5 Čas upravte pomocou **^/v**.
- 6 Potvrďte stlačením **OK**.

Nastavenie budíka



- 1 Stlačením  zobrazíte nastavenie času prebudenia
- 2 Pomocou **^** vyberte nastavenie 'On' alebo 'Off'
- 3 Voľbou 'On' pomocou **</>** zapnete budík.
- 4 Ďalšie nastavenia (hodiny/minúty, tón budíka, režim budíka foto) zvolíte pomocou **^/v**.
- 5 Zvoľte hodiny/minúty alebo požadované nastavenia pomocou **</>**.
- 6 Čas budenia alebo nastavenia zmeníte pomocou **^/v**.
- 7 Potvrďte stlačením **OK**.
- 8 Ak budík zvoní, voľte z nasledujúcich funkcií:
Stlačte dlho **SNOOZE** alebo stlačte iné tlačidlo: Budenie sa vypne.
Stlačte krátko **SNOOZE**: Signál budenia sa vypne, ale dvakrát vždy po 5 minútach zaznie znovu, ak medzitým nie je stlačené žiadne iné tlačidlo (funkcia driemania – snooze).

Počúvanie rádia

- 1 Stlačením  zapnete rádio.
- 2 Uložené kanály vyberte pomocou **^/v** alebo spustíte automatické ladenie podržaním **</>**.


- 3 Stlačením **OK** uložíte vyhladané kanály.
Kmitočtový rozsah je od 87,0 MHz až do 108,0 MHz s krokom ladenia po 100 kHz. Môžete uložiť až 12 staníc.
- 4 Pomocou ovládača **VOL+/VOL-** upravte hlasitosť.
- 5 Stlačením  zapnete rádio.

Užite si svoje obrázky

- 1 Vložte pamäťovú kartu do štrbiny na bočnej strane prístroja. Tento fotoarámček podporuje nasledujúce typy pamäťových kariet: SD/SDHC/MS/MMC.
- 2 Stlačením  zobrazíte ponuku fotografií
- 3 Pomocou **^/v**, **</>** vyberte obrázok a stlačením **OK** obrázok zobrazíte.
- 4 Stlačením **OK** spustíte prezentáciu.
- 5 Stlačením **OK** zastavíte alebo opäť spustíte prehrávanie obrázkov.
- 6 Prezentáciu ukončíte stlačením .

Nastavenie jasu obrázka

Môžete vybrať medzi dvoma nastaveniami jasu obrázka.


- 1 Stlačením  zobrazíte ponuku
- 2 Pomocou **^/v** zvoľte symbol jasu displeja (svietica žiarovka)
- 3 Pomocou **^/v** vyberte symbol slniečka pre deň alebo mesiacíka pre noc.
- 4 Jas upravte pomocou **</>**.



Medzi týmito dvoma nastaveniami môžete prepínať stlačením tlačidla **SNOOZE**.

Nastavenie šetriča displeja

Ak nie je určitý čas stlačené žiadne tlačidlo, šetrič displeja sa automaticky zapne. Môžete nastaviť, aké informácie sa majú zobrazovať pri aktívnom šetriči displeja.

- 1 Stlačením  zobrazíte ponuku
- 2 Pomocou **^/v** zvoľte symbol úplne vpravo v dolnom riadku (pohľad nastavenia)
- 3 Pomocou **^/v** vyberte jedno z nasledujúcich troch nastavení: Prezentácia, čas alebo režim demo (prezentácia s využitím obrázkov z výroby).

SK

1 Güvenlik talimatları ve tavsiyeler

Bu kullanma kılavuzunda tarif edilenler dışında hiçbir ayar veya değişiklik yapmayın. Cihazın aslına uygun kullanılmaması halinde, yaralanmalar veya cihaz hasarları yada veri kayıpları meydana gelebilmektedir. Lütfen verilen tüm uyarı ve emniyet bilgilerini dikkate alın.

Cihazın yerleştirilmesi

Bu cihaz sadece iç mekân kullanımı için öngörülmüştür. Cihaz, sabit ve güvenli bir şekilde, düz bir yüzey üzerine yerleştirilmelidir. Tüm kabloları kimsenin takılmayacağı ve yaralanmayacağı ya da cihaza zarar veremeyeceği şekilde döşeyin.

Cihazı her daim itinalı bir biçimde kullanınız. LCD-ekrana dokunmaktan kaçınınız. Hiçbir zaman ekran, çerçeve veya şebeke bağlantı kablosu üzerine ağır veya keskin kenarlı nesneler bırakmayınız.

Cihazı direkt güneş ışınlarından, sıcaktan, büyük ısı değişikliklerinden ve nemden koruyun. Cihazı kalorifer veya klima tertibatlarının yakınına yerleştirmeyin. Teknik Veriler bölümündeki ısı ve nem ile ilgili bilgilere dikkat edin.

Bu cihaz taşınmanın hemen ardından olmak üzere, soğuk bir yerden sıcak bir yere girildiğinde veya bunun tersi soğuk bir yere veya çok hızlı olarak ısıtılmış olan bir mekâna girildiğinde açılmamalıdır. Böyle bir durumda cihazın değişik ortam şartlarına (ısı derecesi, nem oranı...) intibak etmesine dek en az üç saat bekleyiniz.

Faks cihazınız aşırı ısınmışsa veya cihazdan duman çıkıyorsa derhal elektrik fişini prizden çekin. Cihazın bir teknik servis tarafından kontrol edilmesini sağlayın. Yangının yayılmasını önlemek için açık ateşi cihazdan uzak tutun.

Cihazı nemli odalarda prize takmayın. Elektrik fişine ve elektrik bağlantısına ıslak elle dokunmayın.

Cihaza herhangi bir sıvı girmemelidir! Cihaza yabancı bir cisim veya herhangi bir sıvı girmişse, cihazın fişini çekin ve teknik servisi çağırın.

Çocukların gözetimsiz olarak cihaza dokunmasına izin vermeyin. Ambalaj folyoları çocukların eline geçmemelidir.

Elektrik girişi

Cihaz ile birlikte teslim edileni Kullanınız. Cihazınıza ait şebeke voltajının (tip levhası), kurulum yerindeki şebeke voltajına uygun olmasına dikkat edin. Tüm parçalar cihaz üzerinde beyan edilen gerilim türüne uygundur.

Cihazın yüzeyini temizlemeden önce elektrik fişini çekin. Tüy bırakmayan, yumuşak bir bez kullanın. Asla sıvı, gaz veya kolay alev alan nitelikte temizleme maddeleri kullanmayın (sprey, aşındırıcı maddeler, cilalar, alkol) Cihazın iç kısımlarına nem girmemelidir.

Dijital göstergiyi kuru, yumuşak bir bezle temizleyin. Göstergenin kırılması durumunda, hafif derecede asitli sıvı dışarı akabilir. Bu sıvının gözüne ve cildinize temas etmesini önleyin.

Tamir

Cihaz üzerinde herhangi bir onarım yapmayın. Kurallara uygun olmayan bakım çalışmalara yaralanmalar veya cihazda maddi hasara yol açabilir. Cihazın sadece teknik servis tarafından tamir edilmesini sağlayın.

Cihazınızdaki tip levhasını çıkartmayın, aksi takdirde garanti hakkı kaybolacaktır.


Fotoğraf hafıza araçları

Sadece cihaz ile uyumlu olan hafıza medyaları kullanınız. Kart veya cihaz üzerinde olası hasarların önlenmeleri bakımından, kartın cihaza sadece cihaz kapalı olduğunda takılması gerekmektedir.

Cihaz üzerinde bulunan hafıza kartını cihazın işlem yaptığı sırada kesinlikle cihazdan çıkartmayınız. Bu nedenden dolayı veriler zarar görebilir veya kaybolabilir.

2 Alarm saati





Çalıştırma

- 1 Şebeke aygıtının küçük soketini cihazınızın arka tarafından bulunan elektrik kablosu bağlantısına takınız. Şebeke aygıtını prize takınız.
- 2 Cihazın arka kısmında bulunan  **POWER** tuşunu, cihaz açılana dek basılı tutunuz.









Belirli bir fonksiyon konumunda, yine belirli bir süre için bir tuşa basılmadığında, ekran koruyucusu otomatik olarak devreye girmektedir. **SNOOZE** Tuşu ile ekran koruyucusunun devreye girmiş olduğu fonksiyona geri dönmeniz mümkündür.


Saat ayarı




- 1 Ayar menüsünün açılması için  tuşuna basınız.
- 2 Saat sembolünü  tuşu ile seçiniz ve ardından **OK** tuşu ile onaylayarak, saat ayarı konumuna giriniz.
- 3 Saatleri işaretlemek için **OK** tuşuna basınız.
- 4  Tuşu ile saat veya dakika seçiniz.
- 5  Tuşu ile saati değiştiriniz.
- 6 **OK** ile onaylayın.

Uyandırma zamanının ayarlanması





- 1 Uyandırma zamanı ayar menüsünün açılması için  tuşuna basınız.
- 2  tuşu ile 'On' ayarı veya 'Off'
- 3 Çalar saati açmak için  'On' seçeneğini seçiniz.
- 4  Tuşu ile diğer ayarları (Saatler/Dakikalar, uyandırma sesi veya çalar saat için fotoğraf modunu) seçiniz.
- 5  Tuşu ile saatleri/dakikaları veya ilgili ayarları seçiniz.
- 6 Uyandırma zamanını veya ayarları  tuşu ile değiştiriniz.
- 7 **OK** ile onaylayın.
- 8 Alarm çaldığında aşağıda bulunan fonksiyonlardan seçim yapınız:
SNOOZE uzun basınız veya diğer tuşlara basınız:
Çalar saat kapatılmış olacaktır
SNOOZE kısaca basınız: Bu durumda uyandırma sesi kapatılacak olup, bu arada başka bir tuşa basılmaz ise otomatik olarak 5 dakika ara ile iki kez daha çalacaktır (Şekerleme fonksiyonu).

Radyo dinleme

- 1 Radyo fonksiyonunu devreye sokmak için  tuşuna basınız.





- 2 Kayıtlı olan kanalı  tuşu ile seçiniz veya  tuşunu basılı tutarak diğer bir kanalın aranmasını sağlayınız.
- 3 Kanalı kaydetmek için **OK** tuşuna basarak onaylayınız. Cihazın frekans alanı 87.0 MHz ile 108.0 MHz arası olup, 100kHz adımlarında ulaşmaktadır. Sayıları 12 âdete kadar kanalları hafızaya kaydetmeniz mümkündür.
- 4 Ses şiddetini ayarlamak için **VOL+/VOL-** ses ayar regülâtörünü kullanınız.
- 5 Radyo fonksiyonunu devreye sokmak için  tuşuna basınız.

Fotoğrafların tadını çıkartınız

- 1 Cihazın yan kısmında bulunan kart yuvasına bir hafıza kartı yerleştiriniz. Sizin cihazınız tarafından altta bulunan hafıza kartı tipleri desteklenmektedir: SD/SDHC/MS/MMC.
- 2 Fotoğraf menüsünün açılması için  tuşuna basınız.
- 3 Bir fotoğraf seçmek için   tuşlarını kullanınız ve **OK** tuşu ile fotoğrafı izlemek için onaylayınız.
- 4 Slayt-gösterisi başlatmak için **OK**'a basınız.
- 5 Slayt-gösterisini başlatmak veya durdurmak için **OK** tuşuna basınız.
- 6 Slayt gösterisini  ile sonlandırınız.

Gösterge aydınlık oranının ayarlanması

Gösterge ekranının aydınlık oranını iki kademeli olarak ayarlayabilirsiniz.




- 1 Ayar menüsünün açılması için  tuşuna basınız.
- 2  Tuşu ile ekran aydınlığı sembolünü seçiniz (Ampul)
- 3  Tuşu ile gündüz için 'güneş-sembolünü' veya gece için 'ay-sembolünü' seçiniz.
- 4 Aydınlık oranını  tuşu ile değiştiriniz.



Ayarlanmış olan iki çeşit aydınlık oranı aralarında geçiş yapabilmek için **SNOOZE** tuşunu basılı tutmanız gerekmektedir.

Ekran koruyucunun ayarlanması

Belirli bir süre için tuşlara basılmadığında, ekran koruyucu otomatik olarak devreye girmektedir. Ekran koruyucusu olarak hangi bilginin ayarlanacağına dair karar verebilmektesiniz.

- 1 Ayar menüsünün açılması için  tuşuna basınız.
- 2  Tuşu ile alt sırada en sağda seçim yapınız (Cihaz görünümü).
- 3  Tuşu ile aşağıdaki üç seçeneklerden seçiminizi yapınız: slayt gösterisi, saat veya "gösteri modu" (Fabrika tarafından kaydedilmiş olan fotoğraflar ile slayt gösterisi).

1 Οδηγίες ασφαλείας και εισηγήσεις

Μην κάνετε ρυθμίσεις ή αλλαγές που δεν περιγράφονται σ' αυτές τις οδηγίες χρήσης. Ο μη σωστός χειρισμός μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς ή ζημιές, ζημιές στη συσκευή ή απώλεια δεδομένων. Συμμορφωθείτε με όλες τις προειδοποιήσεις και οδηγίες ασφαλείας.

Εγκατάσταση της συσκευής

Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για τη χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί ασφαλώς σε μία επίπεδη επιφάνεια. Εγκαταστήστε όλα τα καλώδια έτσι ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος να σκοντάψει κάποιος σ' αυτά και να τραυματιστεί ή να κάνει ζημιά στη συσκευή.

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή πάντοτε με προσοχή. Αποφύγετε να αγγίξετε την οθόνη LCD. Μην τοποθετείτε ποτε βάρη ή αιχμηρά αντικείμενα στην οθόνη, στο πλαίσιο ή στο καλώδιο παροχής τάσης.

Προστατέψτε τη συσκευή από το άμεσο φως του ήλιου, τη ζέστη, από μεγάλες διακυμάνσεις θερμοκρασίας και από την υγρασία. Μην τοποθετήσετε τη συσκευή κοντά σε θερμάνσεις ή συσκευές κλιματισμού. Συμμορφωθείτε με τις πληροφορίες σχετικά με τη θερμοκρασία και την υγρασία στα τεχνικά χαρακτηριστικά της συσκευής.

Μην αφήσετε τη συσκευή αμέσως μετά από τη μεταφορά της από κρύο σε θερμό χώρο ή αντίστροφα, η σε ένα κρύο χώρο που θερμάνθηκε γρήγορα. Στις περιπτώσεις αυτές πρέπει να περιμένετε τουλάχιστο τρεις ώρες μέχρι η συσκευή να προσαρμοστεί στις διαφορετικές συνθήκες (θερμοκρασία, υγρασία, ...).

Αν υπερθερμανθεί η συσκευή ή βγάζει καπνό, βγάλτε αμέσως το καλώδιο παροχής από την πρίζα. Φροντίστε ώστε να εξεταστεί η συσκευή από τεχνικό συνεργείο σέρβις. Για να αποφύγετε την εξάπλωση φωτιάς, κρατήστε τη συσκευή μακριά από ανοιχτές φλόγες.

Μη συνδέσετε τη συσκευή σε υγρά δωμάτια. Μην αγγίζετε καλώδια ρεύματος ή την πρίζα παροχής με βρεγμένα χέρια.

Μην αφήσετε να χυθούν υγρά μέσα στην συσκευή. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο παροχής αν διεισδύσουν σ' αυτή υγρά ή ξένα αντικείμενα και φροντίστε να εξεταστεί από τεχνικό συνεργείο σέρβις.

Μην αφήνετε μικρά παιδιά να χειρίζονται τη συσκευή χωρίς παρακολούθηση. Κρατήστε την πλαστική συσκευασία μακριά από μικρά παιδιά.

Παροχή ηλεκτρικού

Χρησιμοποιήστε μόνο τον κατάλληλο δικτύου που παρέχεται με τη συσκευή. Ελέγξτε αν η τάση της συσκευής σας (πλακίδιο τύπου) ταιριάζει με την τάση δικτύου ρεύματος στον τόπο χρήσης (χώρα). Όλα τα μέρη της συσκευής λειτουργούν με την τάση που αναγράφεται στην συσκευή.

Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα πριν να καθαρίσετε την επιφάνεια της συσκευής. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί χωρίς χνούδι. Μην χρησιμοποιήσετε ποτέ υγρά ή εύφλεκτα απορρυπαντικά (ψεκαστικά (σπρέϊ), γυαλιστικά κλπ). Μην αφήσετε να διεισδύσει υγρό στο εσωτερικό της συσκευής.

Καθαρίστε την οθόνη μ' ένα στεγνό, μαλακό πανί. Αν σπάσει η οθόνη μπορεί να διαρρεύσει ένα ελαφρά διαβρωτικό υγρό. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια.

Επισκευές

Μην κάνετε επισκευές στη συσκευή. Η μη σωστή συντήρηση μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό ή βλάβη στη συσκευή. Η συσκευή να επιδιορθώνεται μόνο από ειδικευμένο συνεργείο σέρβις.

Μην αφαιρέσετε την πλακίδα τύπου της συσκευής, αλλιώς ακυρώνεται η εγγύηση.


Μέσα αποθήκευσης φωτογραφιών

Χρησιμοποιήστε μόνο μέσα αποθήκευσης που είναι συμβατά με τη συσκευή. Για να αποφύγετε ζημιές στην κάρτα ή στη συσκευή, η κάρτα πρέπει πάντοτε να αφαιρείται όταν η συσκευή είναι σβησμένη.

Μην αφαιρέσετε σε καμία περίπτωση την κάρτα μνήμης ενώ η συσκευή τη διαβάζει. Μπορεί με τον τρόπο αυτό να προκαλέσετε ζημιά στα αρχεία ή να τα καταστρέψετε.

2 Ξυπνητήρι


Άναμμα

- 1 Βάλτε το μικρό βύσμα του τροφοδοτικού στην υποδοχή στο πίσω μέρος της συσκευής. Συνδέστε τον αντάπτορα με την υποδοχή τάσης στον τοίχο.
- 2 Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  **POWER** στο πίσω μέρος της συσκευής μέχρι αυτή να ανάψει.




Αν σε μια λειτουργία δεν πατηθεί πλήκτρο για μια ορισμένη ώρα, η προφύλαξη οθόνης θα ξεκινήσει αυτόματα. Με το πλήκτρο **SNOOZE** επιστρέφετε στη λειτουργία που χρησιμοποιούσατε όταν ξεκίνησε η προφύλαξη οθόνης.

Ρύθμιση ώρας

- 1 Πατήστε  για να καλέσετε το μενού ρυθμίσεων.
- 2 Επιλέξτε με **</>** το σύμβολο ώρας και επιβεβαιώστε με **OK** για να ρυθμίσετε την ώρα.
- 3 Πατήστε **OK** για να μαρκάρετε τις ώρες.
- 4 Επιλέξτε ώρες ή λεπτά με **</>**.
- 5 Αλλάξτε την ώρα με **Λ/Υ**.
- 6 Επιβεβαιώστε με **OK**.

Ρυθμίστε την ώρα για το ξυπνητήρι

- 1 Πατήστε  για να καλέσετε το μενού ρυθμίσεων για την ώρα του ξυπνητηριού.
- 2 Επιλέξτε τη ρύθμιση 'On' ή 'Off' με **Λ**.
- 3 Επιλέξτε 'On' με **</>** για να ανάψετε το ξυπνητήρι.
- 4 Επιλέξτε περαιτέρω ρυθμίσεις (ώρες/λεπτά, ήχος ξυπνητηριού, ή λειτουργία φωτογραφίας για το ξυπνητήρι) με **Λ/Υ**.
- 5 Επιλέξτε ώρες/λεπτά ή τις ανάλογες ρυθμίσεις με **</>**.
- 6 Αλλάξτε την ώρα ξυπνητηριού ή τις ρυθμίσεις με **Λ/Υ**.
- 7 Επιβεβαιώστε με **OK**.
- 8 Όταν ακουστεί το ξυπνητήρι, επιλέξτε μια από τις ακόλουθες λειτουργίες: Πιέστε και κρατήστε το **SNOOZE** ή πατήστε άλλα πλήκτρα: το ξυπνητήρι θα σβήσει. Πατήστε για λίγο το **SNOOZE**: Ο ήχος ξυπνητηριού θα σβήσει, θα ακούγεται όμως ξανά κάθε πέντε λεπτά αν δεν πατήσετε στο μεταξύ άλλο πλήκτρο (λειτουργία snooze).



GR

Ακρόαση ραδίου

- 1 Πατήστε **Δ** για να ανάψετε το ράδιο.


- 2 Επιλέξτε με **Λ/Υ** τον αποθηκευμένο σταθμό ή κρατήστε πατημένο το **</>** για να αναζητήσετε άλλο σταθμό.
- 3 Επιβεβαιώστε με το πλήκτρο **OK** για να αποθηκεύσετε το σταθμό.
Το πεδίο συχνότητας κυμαίνεται από 87.0 MHz έως 108.0 MHz, σε βήματα 100kHz. Μπορείτε να αποθηκεύσετε μέχρι και 12 ραδιοσταθμούς.
- 4 Χρησιμοποιήστε το ρυθμιστή **VOL+/VOL-** για την ένταση ήχου.
- 5 Πατήστε **Δ** για να ανάψετε το ράδιο.

Απολαύστε τις φωτογραφίες σας

- 1 Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης στην ανάλογη υποδοχή στην πλευρά της συσκευής. Η συσκευή σας υποστηρίζει τις ακόλουθες κάρτες μνήμης: SD/SDHC/MS/MMC.
- 2 Πατήστε  για να καλέσετε το μενού φωτογραφιών.
- 3 Επιλέξτε μια φωτογραφία με **Λ/Υ**, **</>** και επιβεβαιώστε με **OK** για να προβάλετε τη φωτογραφία.
- 4 Πατήστε **OK** για να ξεκινήσετε το slideshow.
- 5 Πατήστε **OK** για να διακόψετε ή να συνεχίσετε το slideshow.
- 6 Ολοκληρώστε το slideshow με .

Ρύθμιση της φωτεινότητας της εικόνας

Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ δύο ρυθμίσεων για τη φωτεινότητα της οθόνης.


- 1 Πατήστε  για να καλέσετε το μενού ρυθμίσεων.
- 2 Επιλέξτε το σύμβολο (γλόμπος) για τη φωτεινότητα της οθόνης με το **Λ/Υ**.
- 3 Επιλέξτε το σύμβολο του ήλιου για τη μέρα ή το σύμβολο του φεγγαριού για τη νύχτα με το **Λ/Υ**.
- 4 Αλλάξτε τη φωτεινότητα με **</>**.



Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ των δύο ρυθμίσεων φωτεινότητας κρατώντας πατημένο το πλήκτρο **SNOOZE**.

Ρύθμιση της προφύλαξης οθόνης

Αν δεν πατήσετε πλήκτρο για ορισμένο χρόνο, η προφύλαξη οθόνης θα ενεργοποιηθεί αυτόματα. Μπορείτε να καθορίσετε ποιές πληροφορίες θα προβάλλονται στην οθόνη ως προφύλαξη οθόνης.

- 1 Πατήστε  για να καλέσετε το μενού ρυθμίσεων.
- 2 Επιλέξτε με **Λ/Υ** το σύμβολο στην κάτω σειρά άκρων δεξιά (εικόνα συσκευής).
- 3 Επιλέξτε μια από τις ακόλουθες τρεις ρυθμίσεις με **Λ/Υ**: slideshow, ώρα, ή "λειτουργία επίδειξης" (slideshow με τις φωτογραφίες που αποθηκεύτηκαν από το εργοστάσιο).

1 Рекомендации по технике безопасности

Не вносите никаких изменений и настроек, не описанных в этом руководстве пользователя. Неправильное использование может привести к травмированию или материальному ущербу, повреждению устройства или потере данных. Соблюдайте все приведенные предупредительные указания и инструкции по технике безопасности.

Процедура настройки аппарата

Это устройство предназначено только для индивидуального использования. Аппарат следует установить на плоскую устойчивую поверхность. Располагайте все шнуры и кабели таким образом, чтобы никто не мог наступить на них или споткнуться, это исключает возможность травмирования людей и повреждения самого аппарата.

Устройство предназначено для эксплуатации внутри помещений. Не прикасайтесь к ЖК-дисплею. Не размещайте тяжелые или острые предметы на ЖК-экране, рамке или шнуре электропитания.

Защищайте аппарат от попадания прямого солнечного света, воздействия тепла, резких перепадов температуры и влаги. Не размещайте аппарат вблизи нагревателей и кондиционеров воздуха. Смотрите информацию о допустимой температуре и влажности воздуха в технических характеристиках.

Не включайте устройство сразу после перемещения из помещения с низкой температурой в помещение с более высокой температурой или наоборот, а также после быстрого поднимания температуры в помещении. В таких ситуациях подождите не менее трех часов, чтобы устройство адаптировалось к изменившимся условиям (температура, влажность воздуха).

Если ваш аппарат слишком сильно нагреется или вы увидите выходящий из него дым, то немедленно отключите шнур сетевого электропитания из розетки. Отдайте ваш аппарат для осмотра квалифицированным специалистам или в центр сервисного обслуживания. Для предотвращения возгорания запрещается подносить к аппарату источники открытого пламени.

Никогда не подключайте аппарат к сети и к телефонной линии в сырых помещениях. Никогда не касайтесь сетевой вилки и розетки и телефонного разъема влажными руками.

Не допускайте попадания жидкостей внутрь аппарата. Если внутрь аппарата попала жидкость или посторонний предмет, немедленно отключите шнур электропитания и отдайте аппарат для осмотра

квалифицированным специалистам или в центр сервисного обслуживания.

Не позволяйте детям пользоваться аппаратом без присмотра. Не допускайте детей к упаковочным материалам.

Электрическое питание

Используйте только блок питания входящий в комплект поставки. Проверьте, соответствует ли тип электропитания вашего аппарата (указан на шильдике) типу электропитания в месте установки аппарата. Напряжение в сети переменного тока всегда должно соответствовать указанному на изделии.

Перед очисткой поверхности аппарата обязательно отключите его от сети электропитания. Для очистки используйте мягкую сухую безворсовую ткань. Не применяйте для очистки жидких, газообразных и горючих очистителей (аэрозоли, абразивные и полирующие средства, спирт). Не допускайте попадания влаги внутрь аппарата.

Очищайте дисплей только мягкой сухой тканью. Если дисплей на жидких кристаллах будет разбит, то из него может вытечь умеренно едкая жидкость. Избегайте любого контакта картриджей с вашей кожей и глазами.

Ремонт

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать аппарат. Неправильный ремонт может привести к травмам и повреждению аппарата. Ваш аппарат можно ремонтировать только в уполномоченном сервисном центре.

Не снимайте заводской шильдик с аппарата, при этом отменяются гарантийные обязательства.

Носитель памяти фотографий


Используйте только совместимые с устройством носители информации. Всегда отключайте электропитание устройства прежде, чем извлечь из него карту памяти во избежание повреждения карты памяти либо устройства.

Никогда не вытаскивайте карту памяти, которая используется в текущий момент. Это может привести к повреждению или к утрате данных.

RU

2 Будильник


Включение

- 1 Вставьте маленькую вилку кабеля сетевого адаптера в разъем на задней стороне устройства. Вставьте сетевой адаптер в сетевую розетку.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку  **POWER** на обратной стороне до тех пор, пока устройство не включится.




Если в какой-либо функции в течение определенного времени не нажимается ни одна кнопка, автоматически открывается экранная заставка. Вернитесь при помощи кнопки **SNOOZE** к функции, из которой была открыта экранная заставка.

Настройка времени



- 1 Нажмите кнопку  для открытия меню настроек.
- 2 Выберите при помощи кнопки **</>** символ часов и подтвердите при помощи кнопки **OK**, чтобы перейти к настройке времени.
- 3 Для установки времени нажмите кнопку **OK**.
- 4 Выберите при помощи **</>** часы или минуты.
- 5 Измените время при помощи **^/v**.
- 6 Подтвердите выбор с помощью кнопки **OK**.

Установка времени пробуждения



- 1 Нажмите кнопку  для открытия меню настройки времени пробуждения.
- 2 Выберите при помощи кнопки **^** настройку «On» или «Off».
- 3 Выберите при помощи кнопки **</>** «On» для включения будильника.
- 4 Выберите при помощи кнопки **^/v** другие настройки (часы/минуты, сигнал будильника или режим фото для будильника).
- 5 Выберите при помощи кнопки **</>** часы/минуты или соответствующие настройки.
- 6 Измените время пробуждения или настройки при помощи кнопки **^/v**.
- 7 Подтвердите выбор с помощью кнопки **OK**.
- 8 При включении сигнала выберите из следующих функций:
нажмите и удерживайте кнопку **SNOOZE** или нажмите другие кнопки: Будильник выключен
SNOOZE быстрое нажатие: сигнал будильника выключается, но автоматически включается дважды через 5 минут, если за это время не нажимается никакая другая кнопка (функция «полудрема»).

RU

Прослушивание радио


- 1 Нажмите кнопку  для включения радио.
- 2 Выберите при помощи **^/v** сохраненную в памяти радиостанцию или нажмите и удерживайте **</>** для поиска другой радиостанции.
- 3 Подтвердите сохранение радиостанции в памяти с помощью **OK**.
Диапазон частот составляет от 87,0 до 108,0 МГц с шагом в 100 кГц. В памяти можно сохранять до 12 радиостанций.
- 4 Используйте регулятор **VOL+ / VOL-** для настройки громкости звука.
- 5 Нажмите кнопку  для включения радио.

Наслаждайтесь Вашими фотографиями

- 1 Вставьте карту памяти в слот на боковой части устройства. Оно поддерживает карты памяти следующих форматов: SD/SDHC/MS/MMC.
- 2 Нажмите кнопку  для открытия фотоменю.
- 3 Выберите при помощи **^/v**, **</>** изображение и подтвердите при помощи **OK** для просмотра изображения.
- 4 Для запуска слайд-шоу нажмите кнопку **OK**.
- 5 Для остановки и возобновления просмотра слайд-шоу нажимайте кнопку **OK**.
- 6 Завершите слайд-шоу нажатием кнопки .

Настройка яркости индикации

Можно выбрать две установки яркости индикации на дисплее.


- 1 Нажмите кнопку  для открытия меню настроек.
- 2 Выберите при помощи кнопки **^/v** символ яркости экрана (лампа накаливания)
- 3 Выберите при помощи кнопки **^/v** символ солнца, соответствующий дню, или символ луны, соответствующий ночи.
- 4 Измените яркость при помощи кнопки **</>**.

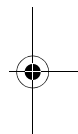
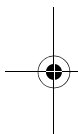


Можно переключаться между настройками, нажав и удерживая кнопку **SNOOZE**.

Настройка экранной заставки

Если в течение определенного времени не будет нажата ни одна кнопка, на экране автоматически открывается экранная заставка. Можно выбрать информацию, которая будет отображаться в качестве экранной заставки.

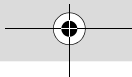
- 1 Нажмите кнопку  для открытия меню настроек.
- 2 Выберите при помощи кнопки **^/v** крайний правый символ в нижнем ряду (вид прибора).
- 3 При помощи кнопки **^/v** выберите одну из трех настроек: просмотр слайдов, время или режим демонстрации (показ фотографий, сохраненных по умолчанию).



RU

Будильник

3



AgfaPhoto is used under license of Agfa-Gevaert NV & Co. KG or Agfa-Gevaert NV.
Neither Agfa-Gevaert NV & Co KG nor Agfa-Gevaert NV manufacture this product or provide
any product warranty or support. For service, support and warranty information, contact the
distributor or manufacturer.
Contact: AgfaPhoto Holding GmbH, www.agfaphoto.com
Manufacturer: Sagem Communications, www.sagem-communications.com

253259657-A